

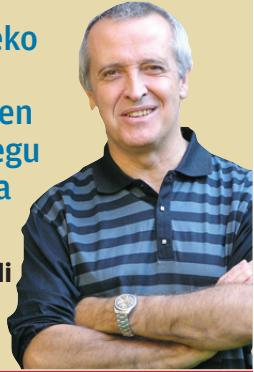
ASTELEHENKO Goienkaria

2008ko irailaren 22a > Astelehena > VI. urtea > 203. zenbakia > Euro 1

www.goiena.net

"Gizarteratzeko bidean lehen urratsa ematen laguntzen diegu presoei Loiola Etxean"

Txema Auzmendi
Jesuita eta kazetaria > 06



G2a

Sagardo
barieta handia
Aramaion > 23

ARETXABAleta
Gazteleku inauguratu zuten
egubakoitzean > 09

TXIRRINDULARITZA
Jon Aberasturi eta Enrique Sanz
garaile Oñatin eta Bergaran > 19

KULTURA
Ibane Baseta eta Mikel Igartua
dantzariak nagusi Bergaran > 26



DANBORRADA San Migel jaiak hasiko dira domekan Oñatin. Aurretik, zapatuan, haurren danborradak hartu zuen protagonismo osoa.

JOSEKO ARANTZABAL

OÑATI > JAIAK

Danbor hotsak Oñatiko San Migel jaien atarian

DANBORRADA Zapatuan 150 neska-mutiko inguruk hartzuten parte haurren danborradan

SAN MIGELAK Domekan hasiko dira Oñatiko jaiak; ekitaldiz beteta dator aurten ere jaietako egitaraua

OÑATI > ISTRIPUA

Emakume bat hil da istripuan

Auto batek harrapatuta, atzo Arantzazun > 04

ELGETA > TOPAKETA

Vespak eta Lambrettak Elgetan

56 motor klasiko batu zituzten domekan Elgetan > 26

BERGARA > EUSKARA

Udal arauak garatu ditu Berba Bilguneak Bergaran

Berba, Bergarako Euskaltzaleon Bilguneak euskararen ordenantzen berri eman zuen zapatuan, kultura etxeen. Bergaran euskararen ezagutza eta erabilera zabaltzeko eta indartzeko udal arauak dira eta jasotzen dituzte herriko esparru nagusietan euskarari lehentasuna emateko neurriak. > 04

Udal Hizkuntza Politikaren azterketaren emaitzak aztertu eta alderdi politikoekin ordenantzen beharraz berba egin eta gero, aldeko jarrera jaso zuten Berba Bilgunekoek. Herritarren, taldeen eta eragileen babes-sa jaso dute eta orain Udalean aurkeztuko dituzte landutako proposamenak. > 04

AURKIBIDEA

- Debagoiena > 04-05
- Elkartekidea > 06
- Iritzia > 07-08
- Herriak > 09-14
- Kirola > 15-22
- Kultura > 23-27
- Sailkatuak > 28
- Irrati-Telebista eta Hitzorduak > 29
- Berri-zakua > 30-31
- Azkena > 32

GARAPEN IRAUNKORRA > DIPUTAZIOA

Hiru bide gorritako lanak aurreikusita Debagoienerako

Gipuzkoako Foru Aldundiko Garapen Iraunkorreko Departamentuak bide gorrien sarean 13 milioi euro baino gehiago inbertitu ditu aurten eta urtea amaitzerako Gipuzkoan 100 kilometrotik gora izango dira bide gorrieten. Urtea amaitu aurretik, Debagoienerako hainbat lan aurreikusi dituzte. Oñati eta Epe-

le arteko bide gorriaren lehen fasea, 5,3 kilometroko luzera izango duena, azaroan aterako dute lehiaketara. Bergarako San Antonio auzotik Antzuolarako zatiak 3 kilometroko luzera izango du; azkenik, Eskoriatzatik hilerrira artekoa, 0,4 kilometro luze izango dena, azaroan aterako da lehiaketara. > 04

Goienkaria

ASTELEHENeko
astelehenean, aste bukaera osoa

PARTE HARTZEKO

Harpidedunen txokoa

Iraileko zozketa

SMS 5533
harpidetza@goiena.com
Tel.: 943 08 10 50

AQUARIUM-ERAKO SARRERAK



Bidali AG SARRERAK 5533 zkra

KAMISETA + POLTSA

skunkfunk



Bidali AG KAMISETA 5533 zkra

CD-IRRATIA_STEREO

EROSKI
zurekin



Bidali AG CD 5533 zkra

BRUESAREN PARTIDUETARAKO SARRERAK



Bruesa GBC -TAU ceramica
Bruesa GBC - Real Madrid

Bidali AG BRUESATAU 5533 zkra
Bidali AG BRUESARM 5533 zkra

SARI NAGUSIA

PARTE-HARTZAILE GUZTIEN ARTEAN ZOZKETATUKO DA

**ARBELAITZ JATETXEAN
BI PERTSONANDAKO AFARIA**

Zozketan sartuko dira: 08-07-22tik 08-09-25era jasotakoak

Arbelaitz.
ARBELAITZ • DONOSTIA

**Datorren astean irabazleen izenak!!
Aprobetxatu azken aukera parte hartzeko!!**

GIZARTEA > ANTZUOLAKO DYA

Behar dutenak laguntzen 25 urte eman dituzte

URTEURRENA Antzuolako DYA taldearen 25. urteurrena da gaur, astelehena; ez dute ospakizun berezirik egin

JATORRIA Sorospen ikastaroetan parte hartu ondoren sortu zen egitasmoa abian ipintzeko ideia

ALDAKETA Boluntarioek diote ordutik hona gauza asko aldatu direla; tartean, lan egiteko modua

KIROL JARDUERAK Bereziki kirol jardueretan izaten dira gaur, zaintza lanetan; beste hainbat ikuskizunetan ere

MIRIAN BITERI > ANTZUOLA
Antzuolako DYA elkartea urteak betetzen ditu gaur, astelehena; zilarreko ezteiak dituzte. Gipuzkoako DYAk hamar urte zituen abian ipini zen. Juan Mari Lakuntza antzuolarrak hastapenak gogora ekarri ditu.

Proiektua abian ipintzea kostatza egin zela aipatu du. Lakuntzak 1982an sorospen ikastaroa izan zuten eta horretan 40 eta 50 lagun artean parte hartu zuten, inguruko herrietakoak gehienak. Handik urtebetera beste ikastaro bat antolatu zen eta horren ondotik egitasmoa abian ipintzea erabaki zuten: "Orduan hasi ziren ere Gurutze Gorria mugitzen. Bailaran ez zegoen horrelakorik eta ilusio handiz ekin genion horri", gogora ekarri du.

Horren harira, azaldu du guztiek oso gazteak zirela: "Gehienak ikasten geunden orduan; nagusienak 20 urte baino gehiago ez zituen izango". Baliabide gutxi-rekin ekin zioten egitasmoa abian ipintzeari. Antzuolako Udalari lokala eskuatu zioten lehenik eta behin; gaur egun dauden eraikin berean ipini zuten egoitza. Bes-talde, Azpeititik ekarritako anbulantzia izan zuten hasieran.

OROITZAPENAK
Oroitzapen asko ditu buruan ber-gararrak; batzuk onak eta beste batzuk, berriz, ahalzko modukoak. Batzuk, baina, ez dira erraz ahazten diren horietakoak. Bizi izan duen momentu gogorrena Bergaran, Santa Marina elizako ataria, jauzi zenekoa dela dio. Beste behin, istripu larri batera joateko deitu zutela eta han zegoela istripua izan zutenekoak ezagunak zirela konturatzen zen: "Istripuak izandako batek ezagutu ninduen. Hortik aurrera istripua beste modu batean ikusi nuen".

Oroitzapen asko ahalzko modukoak izan badira ere, momentu hunkigarriak ere bizi izan dituela aipatu du. Horien artean, urte guzti horietan lagundu izan dituen jaiotzak gogoratzentzu Lakuntzak bereziki.

Lehenengo urte horietatik gaur arte gauzak asko aldatu direla aipatu du Lakuntzak. Boluntarioen kopuruaren jai-tsieraz gain, harremana ere alda-tu egin dela dio. "Lehen pertso-nalagoa zen, baina orain bakoi-tzak bere gauzak ditu". LANA egiteko modua ere aldatu egin



BETI GERTU Argazkian DY elkarteko hiru lagun atzo eguerdian, Bergarako txirrindularitzan lasterketaren ostean.

EDU MENDIBIL

dela nabarmendu du. "Orain koordinazio gehiago dago. Osakidetzako sarea dago, DY eta Gurutze Gorriaz gain". Hala, azaldu du egungo irtierek ez

dutela hasierako urteetakoekin zerikusirik: "Istripuetan lan egiteaz askotariko ikuskizunetan egotera pasa gara, zaintza lanak egitera. Kirol jardueretan izaten

gara bereziki. Gainera, norbait gure egoitzara etortzen baldin bada ere hartzen dugu. Aste bukaeretan egoten gara egoitzan zaintza lanak egiten".

Horretaz aparte, lehen hainbat ekimen eta antolatzen zituzten Antzuolan eta inguruko herriean, hala nola, dirua ateratzeko zozketak eta kanpainak: "Orain guztia Gipuzkoako DYAtik koordinatzen dute". Ikastaroen antolakuntza ere Donostiatik eramatzen dutela adierazi du bergararrak.

Hasieran 40 lagun inguru zeuden; gaur egun hamabi dira

1983an, Antzuolako DYA 40 lagun inguruk osatzen zuten, guztiek antzuolarrak edo inguruko herrietakoak. Urte guzti horietan 70 boluntariotik gora pasa direla eta egun, hamabi direla jakinarazi du Juan Mari Lakuntzak.

Hasierako taldeak osatzen zutenetik bi pertsonak jarraitzen dute egun: Juan Mari Lakuntza eta Asentzio Zubillaga antzuolarrak, DYako beteranoak. Alboko argazkia 1983ko irailean ateratako da, sasoi hartako boluntarioak agertzen direlarik.



Orain dela 25 urteko boluntario taldea.

GOIENKARIA

OMENALDI XUMEA

Zilarreko ezteiak ospatzeko eki-men berezirik ez dutela egin behar dio. Urtero, urteurrenean, zaintza lanetan dauden bitar-tean gogora ekartzen dutela dio. Aurten ere berdina egin zuten atzo, domekan.

Antzuolako jaietan, baina, omenaldi xumea jaso zuten. Jainen hasieran izan zen hori, hontzaren jaitsieran, hain zuzen. Eliza-ko kanpandorretik udaletxera egindako ibilbidea amaitzean hontza hartu zuten.

Modu batean edo beste an-behar duenari laguntzen jarra-tuko dute Antzuolako DYAn lane-an dihardutenek.

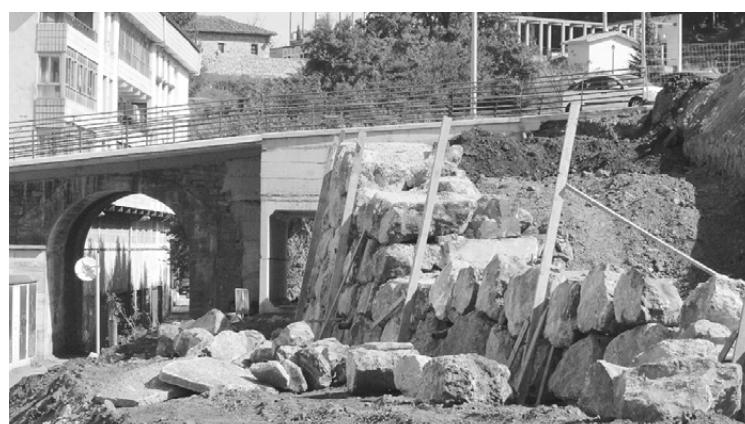
GARAPEN IRAUNKORRA > BIDE GORRIAK

Urtea amaitu aurretik ibarrean hiru bide gorritako lanak abiaraziko dituzte

Lanak Oñati-Epele, San Antonio-Antzuola eta Eskoriatza-Hilerria zatietan hasiko dituzte

IRATI AGIRREAZALDEGI > HERRIA
Gipuzkoako Foru Aldundiko Garapen Iraunkorreko Departamentuak aurretik bide gorriren sarean egin diren jardueren eta urtea amaitu aurretik egin asmo dituzten berri eman du. Urtea amaitzerako 100 kilometrotik gora izango dira bide gorriak.

Ibarrerako aurreikusiak dituzte hainbat lan. Oñati eta Epele arteko lehen fasea, 5,3 kilometroko luzera izango duena, azaroan aterako dute lehiaketara. Bergarako San Antonio auzotik Antzuolarako zatiak 3 kilometroko luzera



Eskoriatzako bide gorri zati bat urte amaieran zabaldu nahi dute. JOSETXO ARANZABAL

izango du eta urriaren amaieran aterako da lehiaketara 1.022.000 euroko aurrekontuarekin. Eskoriatzatik hilerrira artekoa, 0,4 kilometro luze izango da eta azaroan aterako da lehiaketara 500.000 euroko aurrekontuarekin.

ESKORIATZAKOA LASTER GERTU
Ibarrean, 2008an barrena Sorantz etxetik Eskoriatzako Aingeru Guardara kilometro bateko bide gorria, GI-627 errepidearekiko paralelo doana, egiten dihardute. Profil laua eta leuna du eta zati

horretan argiteria ipini dute baita bide gorriaren eta errepidearen artean zarataren aurkako pantailak ere. 1.742.510 euroko aurrekontua du eta urte amaieran edo 2009aren hasieran irekitzea aurreikusi dute.

Bestalde, Gipuzkoako Bizikleta Bideen Sarearen Behatokiak aztertu du bide gorrien erabilera. Azterketaren arabera, ibarrean, Soraluze eta Osintxu arteko bidean egunean erabiltzaileen %8 bizikletaz ibiltzen dira eta oinezkoak dira gainontzeko %92. Batez beste lanegunetan 512 erabiltzaile izaaten dira eta jaiegunetan 498.

Garapen Iraunkorreko diputatu Carlos Ormazabalek esan du beharrezko dela herritarren konpromisoa bizikletak erabiltzeko "ez bakarrik aisialdirako baliabide moduan, baita garraio-bide gisa ere".

> ISTRIPUA
Oñatiko emakume bat hil da auto batek harrapatuta

Domekan, goizeko 10:50ean, istripua izan zen Oñatin. Ezbeharra Arantzazura doan bideko azken bihurgunean gertatu zen. Ertzaintzaren arabera, oraindik argitu gabeko eta ikertzen diharduten arrazoiengatik, Opel Meriva auto batek emakumezko bat harrapatu eta zapaldu egin zuen. Ondorioz, 52 urteko emakumeak, M.M.O.A. iniziadunak eta Oñatiko bizilagunak zauri larriak jasan zituen eta istripua izan zen tokian bertan hil zen.

Bestalde, Antzuolan beste istripu bat izan zen domeka goizean. Deskargarako bidean, Opel Corsa autoa errepidetik irten zen 07:45ean. Ondorioz, auto barruan zihozzen bi lagun, atzerritarra Ertzaintzako iturrien arabera, Zumarragako ospitalera eraman behar izan zituzten zaurituta.



LA OPINION DE ZAMORA

Isaias Carrascori omenaldia Zamoran

Atzo, domeka, omenaldia egin zioten Isaias Carrasco, orain dela sei hilabete ETAK tiroz hil zuen Arrasateko zinegotzi sozialista ohiari, gurasoen jaioterrian, Morales de Toro herrian, Zamoran. Carrascoren familia bizi den kalean, plaka bat ipini zuten haren omenez. Han izan ziren, bestek beste, Gipuzkoako PSE-EEko presidente Manuel Huertas, Arrasateko PSE-EEko idazkari Paco Gartzia, Morales de Toroko alkate Luis Segovia eta Isaias Carrascoren alarguna, seme-alabak eta ama.

HIZKUNTA > EUSKARAREN ORDENANTZAK

Berbak euskararen ezagutza eta erabilera indartzeko Udal arauak garatu ditu

Udalean aurkeztuko dute euskararen ordenantzen proposamena herriko taldeen eta eragileen babesarekin

IRATI AGIRREAZALDEGI > BERGARA
Berba, Bergarako Euskaltzaleon Bilguneak euskararen ordenantzen berri eman du. Bergaran euskararen ezagutza eta erabilera zabaltzeko eta indartzeko Udal arauak dira eta jasotzen dituzte herriko esparru nagusienetan euskarari lehentasuna emateko neurriak.

SINADURA BILKETA
Udal Hizkuntza Politikaren azterketaren emaitzak aztertu eta alderdi politikoekin ordenantzen



Euskararen ordenantzen proposamenarekin bat egin duten hainbat bergarar. I.A.

beharraz berba egin ostean, aldeko jarrera jaso zuten Berbakoek. Hortaz, ordeenantzen proposamena gertatu eta herritarrei ezagutarazi zieten.

Herritarren, taldeen eta era-gileen babesea jaso dute eta orain Udalean aurkeztuko dituzte proposamena eta sinadurak, planak aurrera egingo duen ustean.

propaganda
kartelak
kartak
jai egitarauak
pegatinak
liburuak
etiketak
txartelak
errekor datoriaok
gonbidapenak
errebi stak
inprimakiak



EGUZKIGRAF
inprimategia

Aretxabaletako Industrialdea F-0-4

20550 Aretxabaleta

Tfnoa: 943 791 844 - Faxa: 943 792 941

E-mail: info@eguzkigraf.com

MERKATARITZA > JARDUNALDIA ARRASATEN

Herrietako komertzio txikien garrantzia eta merkatal guneak hizpide

Herrian komertzio txikiak dituztenek merkatal gune handien "arriskua" ikusten dute; Jose Allende katedradunak horren gainean jardun zuen

JASONE ZABALA > ARRASATE
Merkatal Hirigintzari buruzko jardunaldia egin zuten egunean Arrasaten, Ibai-Arte merkatarien elkartea antolatuta. Hizlaria Jose Allende Landa izan zen, Hiriginta Planifikazioan katedraduna. Herriko merkatari ugari hurbildu ziren Kulturatera. Allendekin batera, Arantza Arantzabal Ibai-Arteko presidenteeta eta Jesus Mari Elkoro Ibai-Arteko zuzendaritzakoa egon ziren mahaian.

EPE LUZERA ONDORIOAK
Allendek, besteak beste, merkatal gune handiek gizartean eta batez ere herriean izan dezakeen eraginaz jardun zuen: "Merkatal gune handiek gero eta arazo gehiago dituzte Europa guztian ezartzeko.



Irudian, Allende (erdian) Elkoro eta Arantzabalekin, emandako hitzaldian. M.A.

Gaur egun, gainera, merkatal guneek arazoak konpondu baino, areagotu egiten dituzte, ikuspuntu guztietatik". Allendek gaineratu zuenez, "herri batean merkatal

gune bat jartzeak epe laburrera beharbada ez du arazorik ekarriko, baina epe luzera saltoki txikien eta ertainen arazoia ikaragarria izango litzateke". Merkatal gune batek sor ditzakeen ondorioei dagokionez, batez ere kultura eta nortasunaren aldetik eterriko liraleekela adierazi zuen Allendek.

IBAI-ARTE TXARTELA



Arantza Arantzabal. MIREN ARREGI

SALTOKI TXIKIAK MANTENDU

Etorkizunari begira, adierazi zuen, beharrezko dela herri guneetako saltoki txikiak mantentzea eta bultzatzea, eta herrietako azokak berritzea eta mantentzea. "Europako herri eta hiriburu asko lehengora, tradizionalera bueltazen dabilta", esan zuen.

Arantza Arantzabal Ibai-Arteko presidenteak, berriz, zera adierazi zuen eguneko jardunaldiaaren ostean: "Komertzio txikiak Arrasate moduko herri batean duten garrantzia nolakoa den iku-si arazi nahi diogu jendeari, eta herria *hil* aurretik zaindu egin behar direla".

Urrian aterako da eta abantaila ugariarekin

Arantzabalek adierazi digu, pozik daudela orain arte lortutako erantzunarekin: 1.000 pertsona inguru dira orain arte txartela lortzeko eskaera bete dutenak. Txartela eskuratzentzuenak abantailak izango ditu: deskontuak, erosketak finantzatzeko aukera, puntuen truke opariak...

Gainera "funtzionatzetan hasi eta lehen hilean txartelarekin erosketak egiten dituztenek %5eko beherapena izango dute", adierazi du Arantzabalek. Txartela urria hasieran ateratzea espero dute.



Finantzaketa kuota pertsonalizatuak

Urko Lopez > MUko irakaslea

"Landu dudanaren inguruan ez dago euskaraz askorik"

J.Z. > BERGARA

Urko Lopez, Mondragon Unibertsitatean Enpresa Zientzien Fakultatean irakaslea da. Irailaren 12an euskaraz egindako doktore tesia aurkeztu zuen Sarrikon: *Teknologia eta Berrikuntza Euskal Autonomia Erkidegoko Berrikuntza Sistemaren baitan: Analisi Empirikoa Sektore Aeroautikoan*.

Arrazoi asko daude. Teknologia eta berrikuntza lehiakortasuneko giltza gisa izan dira hartuak azken hamarkadetan. EAEn azken hamarkadetan berrikuntza sistema erautzeko orduan lan erraldoia eginda. Aeronautika profil berri-tzaile altuko sektorea da eta azken bi hamarkadetan garapen esanguratsua izan du Euskal Elkartea Autonomoan.

Beste herrialdeekin alderatuz zein da Euskal Herriko berrikuntza sistemaren osasuna?

Barrutik zerbaitek eskatzen zidan tesia euskaraz egitea. Tesia euskaraz egitean, ekarpen zientifikoia izateaz gain, ekarpen kulturala izatea ere nahi nuen. Zaitasunei dagokienez, euskarazko materialen falta eta terminologia teknikoaren aldetik gabeziak ikusi izan ditut nagusiki, landu dudan gaiaren inguruan ez baitago euskaraz gauza askorik idatzita.

Nazioartean lehiakide berriak agertzen diren heinean, berritzeko beharra gero eta handiagoa da edozein sektoretan eta ez du balio esatea: "hau beti egin izan dugu honeala eta ondo joan zaigu".



Irudian, Urko Lopez.

SUSANA AZPILIKUETA

SYSMS SERVIMASA

Sukaldeko altzariak eta osagariak

Aitziturri 4, Posta-kutxa 173
Tel.: 943 76 19 95 Faxa: 943 76 07 49
20570 BERGARA

103 Industria poligonoa
Tel.: 943 52 05 00 Faxa: 943 51 57 57
20100 LEZO

Presoei laguntza emateko 'Loiola Etxea' egitasmoa sortu zuten jesuitek 1997. urtean. Ordutik

ehunka preso pasa dira handik. Txema Auzmendi jesuitak lane-andihardu bigarren graduoko eta

baldintzapeko askatasuna lortzen duten presoekin azken zortzi urteotan, eta proiektuaren

berri eman digu; besteak bestete, etorkizuna nola ikusten duen kontatu digu.

Txema Auzmendi > Jesuita eta kazetaria

"Gizarteratzeko bidean lehen urratsa ematen laguntzen diegu presoei"

MIREIA BIKUÑA > OÑATI
Espetxeen Pastoraltzak antolatuta hitzaldia egin zuen Txema Auzmendik (Ordizia, 1949) eguztenean, Oñatin. Espetxetik irteterakoan presoei ematen dien laguntzari buruz egin zuen berba. Hitzaldia hasi aurretik egon ginen harekin.

Zein izan da Oñatiko hitzaldia-ren helburua?

Loiola Etxea izeneko proiektuaren inguruan egin dut berba. Kartzelatik irteten diren presoek gizarteratzeko hainbat arazo dituzte, eta horiei irtenbidea nola ematen diegun kontatu diet bertaratutako guztiei.

Zertan datza Loiola Etxea proiektua?

Presoak gizarteratzeko prozesuaren lehen urratsak ematen laguntzen diegu kartzelatik irteten diren presoei. Bigarren gradiuan dauden presoek hiru edo sei eguneko baimenak dituzte kartzelatik kanpo egoteko, baina ez dute nora joan, atzerritarra direla edo senitartekorik ez dute-lako. *Loiola Etxea* egitasmoan etxea eskaintzen diegu, eta han egiten dute egonaldia. Kanpoan egoteko baimena bukatzen zaie-nean, kartzelara bueltatzen dira.

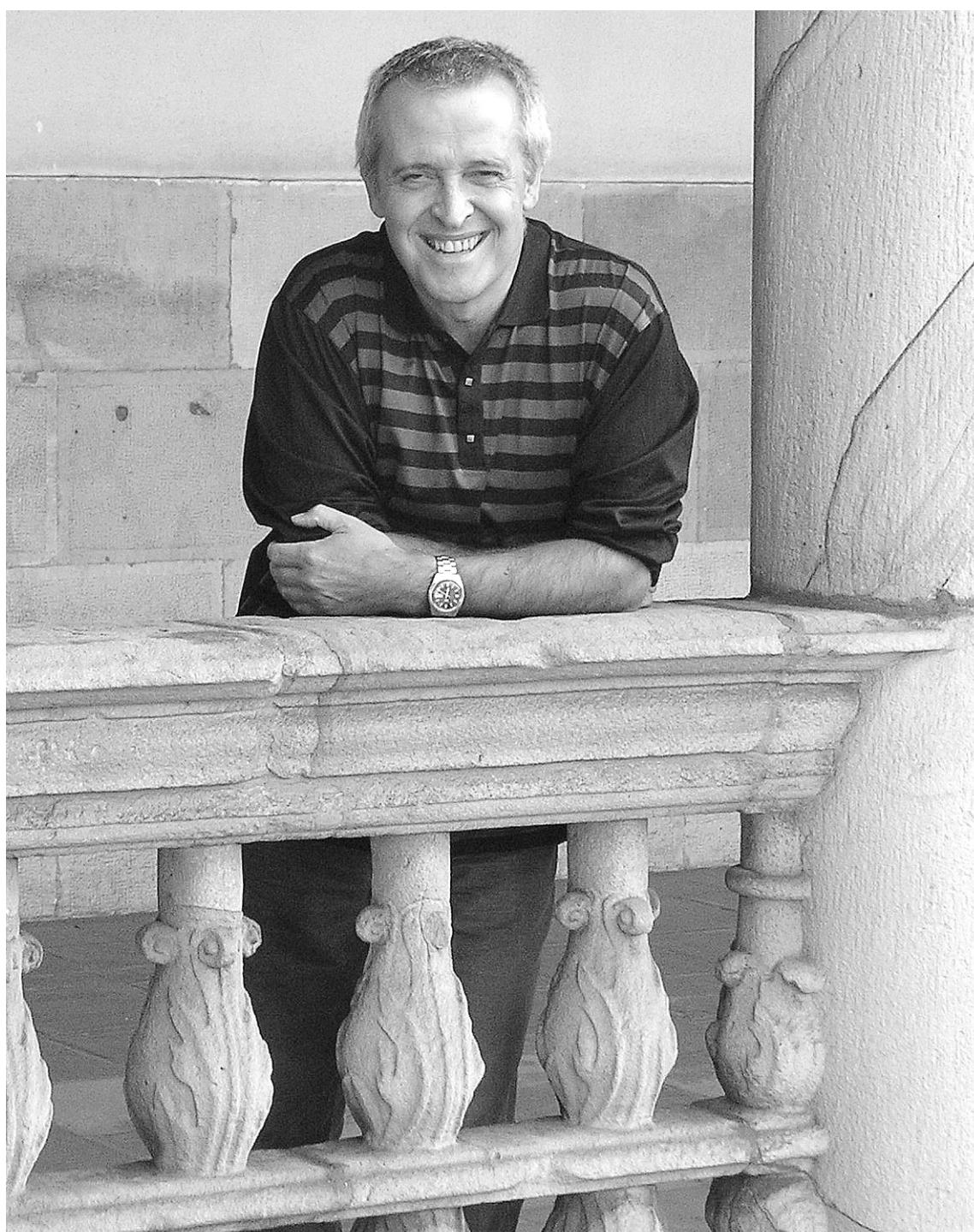
Era berean, hirugarren gradiura iristen direnean, eta lambide bat ikasteko edo ikastaroak egiteko aukera dutenean, ostatu ematen diegu Loiolan.

Nola sortu zen egitasmoa?

Carmelo Beloso pauldar erlijiosoa konturatu zen presoen gizarteratzeko prozesuan gabezia bat zegoela, eta etxe bat alokatu zuen Intxaurrendon aldi berean hiru preso hartzeko. Orduan, Bilboko Gizakia/Proyecto Hombreko sortzaileetako bat izan zen eta droga mundua ongi ezagutzen zuen Juan Ramon Trabudua hasi zen presoekin lanean. Haren helburua nagusia zen presoen amak erakartzea, eta aste bukaeratan euren seme-alabak bisitatuz, kafea hartzera gonbidatzen zituen.

Intxaurrendo etxeen hiru urte egon ondoren, konturatu ziren emaitzak ez zirela onak. Presoak etxeen elkartzenean, baina bakarrak bizi zirenez, kartzelako portaerak errepikatzen zituzten.

Orduan, presoak gizarteratzeko hasitako bidea aldatzea erabaki genuen, eta etxe handia-goa alokatuz, jesuitok presoekin elkar bizi behar genuela pentsa-



Txema Auzmendi, Oñatiko unibertsitatean, eguztenean.

dira hiru lagun kartzelara, eguztenean eta domeketan, eta interesa duten presoak haiengana hurbiltzen dira informazio eske. Dena den, guztiak dute *Loiola Etxea* egitasmoaren berri.

Zenbat denbora egin dezakete Loiola Etxean?

Hirugarren gradua lortuta edo baldintzapeko askatasunarenkin irteten diren presoak, gehienetan ere, urte eta erdi ematen dute gurekin. Baino, baldintza batzuk bete behar dituzte gurekin egoteko: denbora horretan euren etorkizunerako proiektua landu beharko dute, hau da, lambide bat ikasi, ikastaroak egin edo lana topatu. Gure helburu nagusia da, etxe uztun dutenean autonomoak izatea.

Bestalde, kartzelatik irtenda ere terapia behar duenak, derrigor jarraitu behar du harekin. Derrigorrez bete beharreko baldintza da.

Aurrera begira egitasmoarekin jarraitzen asmoa duzue?

Egia esan, ez dakit. *Loiola Etxea*-rekin jarraitzen jesuiten komunitatea egonkor bat edukitztea ezinbestekoa da, eta ez dakin gure atzetik datozen jesuita gazteek etxearekin jarraitzen borondatea erakutsiko duten. Beste aukera bat da, zerbitzua profesionalizatzea. Horrek, noski, aurrekontua handitu egingo luke. Dena den, profesionalizatuta ere, zerbitzua ematen duen artean begi onez ikusiko dugu.

Bukatzeko, Egunkaria-ren aurkako sumarioan auzipetu-ta zaudet. Ze egoeratan zaudet orain?

Bost urte eta erdi pasa dira 2003ko otsailaren 20tik, eta une honetan epaiaketa egiteko deiaren zain gaude. Auzipetuok uste genuen udazkenean egingo zigutela epaiaketa, baina, badirudi udaberri aldera izango dela. Zain gaude.

Dena den, bukatzeko gogoa daukat. *Egunkaria*-ren aurkako sumarioa PP gobernuan zegoenekoa da; eta orain Alderdi Sozialistak hartu behar du erabakia. Ez da erabaki erraza, hurrengo urtean hauteskundeak daudela kontuan hartuta.

Dena den, Madrilen hartuko duten erabakiaren beldur naiz. Auzitegi Gorena politikaren zerbitzura dago, eta Euskal Herri-rekiko justiziariak ez duela egiten iruditzen zait.

HELBURUA

"Preso batzuk berriro delitua egin duten arren, gehienak gizarteratu egin dira; hori da gure helburua"

tugenuen. Jesuiten buru zen Inazio Etxartek baimena eman zigun, eta Loiola Etxea alokatu genuen. Etxe handia da lorategia-rekin, eta 12 preso hartzeko tokia dauagu. Aldaketa egin genuenetik bederatzigarren ikasturtea hasi berri dugu.

Nolako balorazioa egiten

AUKERA

"Borondatea duten Martuteneko preso guztiak dute gure egitasmoan parte hartzeko aukera"

duzue? Balorazioa ona da, duda barik. Bestalde, badakigu gurekin egin direnetako batzuk ez direla era-bat gizarteratu, eta berriro egin dituzte delituak. Baino, gizarteraztea lortu duten presoekin helburuak bete ditugula uste dut. **Martuteneko preso guztiak**

ETORKIZUNA

"Egitasmoarekin aurrera egiteko jesuiten komunitatea egonkorra ezinbestekoa dela uste dugu"

dute egitasmo honetan parte hartzeko aukera? Bai, edozein delitu egin dutela ere, borondatea duten preso guztiak dute egitasmoan parte hartzeko aukera. Gu bakarrik Martuteneko kartzelara mugatzen gara, beste toki batzuetara ez garelako iristen. Astero joaten

oharrak eta deialdiak

BERGARA

> Alderdi Egunera joateko autobusa

EAJk hilaren 28an ospatuko du Alderdi Eguna, Forondan. Bergarako EAJk jakinarazten du hara joateko autobusa egongo dela -09:00etan irtengo da autobus geltokitik- eta Bergarako txosnan bazzaria emango dutela. Izena emateko, deitu batzokira (943 76 47 00).

ARRASATE

> Epaimahaiko Auzotegiko hautagaiak

Arrasateko BAZen badaude ikusgai Epaimahaiko Auzitegirako hautagaien zerrendak, irailaren 24a arte. Jendeak erreklamazioak egiteko aukera du. Zozketa irailaren 26an izango da, Donostia Auzitegian.

BERGARA

> Gazteria Plana azalduko diete gazteei

Bergarako Udalak Gazteria Plana azalduko die herriko nerabeei eta gazteei etzi, eguztina, udaletxeko osoko bilkuren aretoan, 19:00etan. Urriaren 1ean, helduei eta gaztekin lan egiten dutenei azalduko diete.

ARRASATE

> Odol-ateratzeak egin go dituzte egunotan

Herriko odol emaileei dei egiten diete odol-ateratzeetarako: hilaren 24an eta 25ean, eguztina eta eguna, osasun

etxeen, 16:30etik 20:00etara bitartean.

ARRASATE

> Espetxe Pastoraltza-ren hitzaldia, egunean

Espetxe Pastoraltzak hitzaldia antolatu du eguerako, hilak 25, Arrasateko Kulturaten, 18:00etan. Arantxa Azkuek egingo du berba. *La reaccion de Jesus ante un preso* da hitzaldiaren izenburua.

ARETXABAleta

> Odola ematera joateko dei egiten dute

Oadol-ateratzeak egingo dituzte bizar, martitzena, osasun zentroan, 16:00-20:00. Hurrengo hilaren 29an izango da, leku eta ordutegi berean.

ARRASATE

> Alkartetxearen 22. urteurren ospakizuna

Arrasateko alkarteetxaren 22. urteurrena ospatuko du EAk hilaren 27an, zapatua. Meza

entzungo dute 12:00etan, eta bazkaria 14:00etan. Izena emateko, joan alkartetxera edo deitu 943 71 27 88 telefono zenbakira.

ESKORIATZA

> Erretiratuei omenaldia egingo diete

Omenaldia egingo diete 65 urtetik gorako ei urriaren 5ean, eta parte hartzeko izena eman behar da irailaren 26a baino lehen, erretiratuen bulegoan, 11:00etaktik 12:30era bitartean.

ARETXABAleta

> Loramendi elkarrean, lau ikastaro egingo ditu

Loramendi euskara elkarrean lau ikastaro antolatu ditu udazkenetako: bonsaien birlandatze eta mantenua; euskal dantzen oinarrizko ikastaroa; eskulanan; eta kakorratzlan, patchwork, puntu eta bordatua. Argibide-akhonako zenbakian: 943 77 09 70.

ARRASATE

> Mugikortasun Astea bukatzeko, tailerrak izango dira, eta herriko autobusa doan izango da

Mugikortasun Astea bukatzeko, mugikortasun eta irisgarritasun tailerrak egingo dituzte gaur, astelehen, Seber Altuben, 17:00etan. Horrez gain, herriko autobusa guztiz doan izango da gaur, egun osoan, eta maiztasun bikotza izango du. Adingabeek helduekin edo eskolalarako joan-otorrian bakarrik ibil daitezke.

943 25 05 05

goienkaria@goiiena.com

ESKORIATZA

> Emakumeendako bost ikastaro, Amuskarekin

Emakumeei zuzendutako bost ikastaro antolatu ditu Amuska elkarrean. Olio margoketa; ehoziri-lanak eta bainika; eskulanak; patchwork; eta antzerkia. Urritik urtarilera arte izango dira. Bazkideek 30 euro ordaindu behar dute (15ean, antzerkia) eta gainerakoek, 40 (20 euro, antzerkia). Izenemate egunak irailaren 29a eta 30a dira, kultura etxearen, 18:00-19:00 ordutegian.

ARRASATE

> Natur eta Sorkuntza Dinamizatzaila tailerra

Natur eta Sorkuntza Dinamizatzaila tailer Eskola sortu du Txatxili-purdiak, kultura, aisi eta turismo jardueretan natura eta sorkuntza ekintzak lantzeko formazioa emateko. Ozaeten izango dira eskolak, aza-roaren 1etik urriaren 31ra. Izenematea hilaren 26ra arte. Argibideak: 627 11 90 96 (Amaia) / 637 05 01 46 (Elena).

ARRASATE

> Jabetze eskolan izena emateko aukera

Emakume Txokoaren eskuetik, emakumeendako jabetze eskola izango da. Lau ikastaro izango dira, emakumeen parte-hartze soziopolitikoa eta kulturala bultzatzen. Izenematea zabalik dago Emakume Txokoan hilaren 26a arte (943 79 41 39).

etxeko leihotik



Inazio Arregi > zuzen@goiiena.com

Kutxa eta politikakeriak

Krisia sakonenean dugula iritsi zaigu kutxen fusioaren azken kapitulua. Berriki jakin dugu ere, morositateak %2tik gora egin duela Estatuaren. Azken 10 urtetako mai-larik gorenena. Adituek diotenez, kutxek jasaten duten morositatea bankuena baino dezente handiagoa da, eta ondorioz, 2009ko hirugarren hiruhilabeterako agortuak egon daitezke hainbat kutxek egindako zuzkidurak. Orduan zer?

Kounturez gain, eragile eta tekniko askoren iritziz kutxen fusioa ezinbestekoa da kutxen bideragarritasuna ziurtatzea.

"Oraindik ez duzu aurkituko BBK-ko sukursalik Gipuzkoan edo Vitalekorik Bizkaian. Hego Euskal herritik kanpo bai.

Arriola jaunak bateratzea gipuzkoarren interesen aurkakoa zela zioen. Ez nireak behintzat. Seguruenez kalte handiagoak jasoko ditugu guztiok ordaindu beharko dituzten 24 milioi horiengatik, fusioko galera eta arriskuengatik baino. Politikoak, ohi bezala, euren alderdien interesak zaintzen. Noiz hasiko zaizkigu herritarrenai begira? Auuuuuu!

> Zuhaitzak. Deigarria da tamaina handiko ze zuhaitz gutxi dauden Arrasateko kaleetan. Hormigoia eta aluminoa nagusi. Nafarroa etorbideko ezki batzuk bota berri dituzte inork txistik ere egin gabe.

> Kontxan. Aurreko asteburuan Kontxako badiaren arraunketan ibili ziren emakumeak aipatu nahi ditut. Ikus-kizun ederra, zirraragara! Ezagutzen dut telebistako irudiek hunkitu zuten gizonik ere.

debagoiendarak kanpoan

Amaia Ugarte > Oñati

"Gaixo psikikoek ahalik eta bizimodu arruntena eramatea da gure helburua"

JOKIN BEREZIARTUA > OÑATI

Donostian bost urtez psikologia ikasten jardun ostein, Gasteizko Santiago ospitalean dihardu lanean Amaia Ugarte (Oñati, 1983), psikiatria sailean. Gaitz psikikoak dituzten gaixoekin egiten du lan eta kasu bakoitza aztertz, gaitz horiek hobeto ezagutzen saiatzen dira. Zinea, bidaiatzea eta lagunekin egotea gustatzen zaio. Oñatira ahal dueñean etortzen da, asteburuetan gehienetan.

Zergatik utzi zenuen Oñati Durangora joateko?

Aurten etorri naiz Durangora, otsailean. Orain dela urte eta erditik ari naiz lanean Gasteizko Santiago ospitalean eta kilometroei dagokienez, distantzia antzerakoa da. Durangon amaitzearena zorte kontua izan zen.

Erraza egin al zaizu aldaketa? Gustura zaude Durangon?

Durangon gustura bizi naiz, baina Oñatin ere oso gustura bizi nintzen. Bizitzeko lekuz aldatzean atzean utzitakoren falta sumatzen da, normala denez. Ikasketak Donostian egin nituen eta han egindako bost urteetan hainbat lagun egin nituen. Oraindik ere, ahal dudan neurriaren, Donostiarra itzultzen naiz eurekin egoteko.

Bestalde, Durangok baditu zenbait abantaila; aipagarrienak merkatari eta guna gehiago eta hiriburuak oso eskura daudela. Hala ere, Oñatin daukat garrantzitsuena: nire lagunak, familia eta, finean, maite ditudan pertsonak -laztan bat guztioi!-. Egunero egiten dut lanerako joan-otorria eta Oñatira joateko asteburuak aprobetxatzen ditut.



Etxetik alde egitea esperientzia aberasgarria izan al da zuretzat?

Donostian ikasten izan nintzenean Oñatin denbora gutxi egiten nuen, baina aldi berean han-ka bat nuen bertan. Hala, bi han-ka Durangon jartzeko ordua heldu zenean, pena eman zidan.

Hala ere, oso argi daukat niretzat esperientzia aberasgarria izaten diaharduela, eta uste dut hala izan beharko litzatekeela guztiondako.

Gasteizko Santiago ospitaleko psikiatria unitatean diharduzu lanean. Zein lan egiten duzu zehazki?

Gure lana, modu labur batean azaltzeko, gaitz psikiatrikoak dituzten gaixoei hainbat faktore neuritzeara da. Ikertzen dihardugunaren arabera -adierazle geneti-

koetik hasita faktore neurologiko eta psikologikoetaraino-, datuak jaso, aztertu eta ondorioak ateratzen ditugu. Horrela, gaitzak hauen inguruan gehiago jakitea ahalbidetzen digu eta beraz, gaitzok hobeto ezagutzen ditugu. Helburua, azken finean, pazienteek ahalik eta bizimodu arruntena egiten laguntzea da.

Zeintzuk dira gehien tratatzen dituzten gaitz psikologikoak?

Gure unitatean gaixo psikologoekin egiten dugu lan gehienbat, hau da, eskizofrenia eta desoreka bipolarra duten pazienteekin. Gaitz hauek ez dira genetikoak bakarrik eta kanpoko faktoreek -estresa, drogas...- eragin handia dute euren sorrean. Horregatik deitzen ditugu gaixotasun multifaktorialak.

kale inuesta**Krisiaren eraginik sumatu duzu inguruan?
Nola aurre egin dakioke?**

Loli Forcada
Langilea
Oñati



Jesus Arriaran
Langilea
Bergara



Bartolome Sanchez
Pentsioduna
Bergara



Sara Mira
Langilea
Bergara

Nik oraindik ez, baina baliteke hemendik pixkatera nabaritza, burtsa jaisten ari da-eta. Gertuan ikusiz gero haritu beharko genuke neurriren bat: oporretara ez joan edo afaltzera etxetik kanpo ez irten...

Bai, apur bat bai. Lanari dagokionez batik bat. Burdindegia daukat eta salmentak jaitsi egin dira. Lehen erosketen aurreikuspenak epe luzera egiten ziren, orain premiazko baino ez da erosten.

Etor daitekeenaren bel-durrez jendeak gutxiago erosten duela dirudi eta nik neuk ere hartu dut neurriren bat edo beste: kapritxoetan ez dut gastatu. Beste ezer askorik ezin da egin; jan eta jantzi beharko dugu eta.

Bai, dena garestiago dago. Lehen erosketetan gastatzen nuenarekin, orain apena eros daitekeen ezer. Kontrolatzea da neurri bakanra: Errupa beharrezko baino ez erosi, kanpoan maiz ez afaldu...

irakurlearen txokoa**943 25 05 05****goienkaria@goiiena.com**

DEBAGOIENA

> Pilota noizko?

Aurreko astean Jokin Etxaniz Aspeko kirol zuzendariak ASTELEHENKO GOIENKARIAN esandakoak irakurri eta gero, Arrasateko pilotazale batek zera eskatu nahi die enpresei: Debagoieneko zaleak kontuan izateko. Azkenaldian Asegarcek eta Aspek Bergarako eta Arrasateko pilotalekuak baztertu dituztela dio eta Udalei ere arazoa konpontzeko eskatu nahi die.

ARETXABAleta

> Telefonia enpresen deiekin nazkatua

Aretxabaletako emakume batek haserre deitu digu, telefonia enpresen deiekin gogaituta. Emakume honen arabera, astean hiruzpalau dei jasotzen ditu, hainbat telefonia enpresen partetik. Hain portaera salatu nahi du, bezeroak behin eta berriz molestatzearen. Partikularren datuekin erakundeek eta enpresek edozer gauza egin dezaketela esaten du, eta hori konpontzeko neurriak haritu beharko lituzketela.

OÑATI

> Autobus zerbitzu eskasa

Oñatiko erretiratzen baten mezua jaso dugu, Oñatin dagoen autobus zerbitzu eskasa salatzen. Haren arabera, Donostiarra edo Bilbao joateko adibidez, erraztasunak baino zailtasunak dituzte Oñatin eta gaur egun, erakundeek garraio publikoa bultzatzen dihar-dutela, lotsagarria iruditzen zaio horrela ibiltzea.

usteak uste

Irati Agirreazaldegi

**San Migelak
traineruan**

Juan zen domekan Donostian festa. Estropaden aitzakian Kontxako badieren ingurua jendez eta kolorez gainezka. Lehorrekoondako itsas kirol batek horrelako irrika piztea harrigarria, ezta?

Euria zarra-zarra, patroia-ren deiadarra, arrauneak urarekin talka egitean apparra.

Aparra, arraunlarien liga babesten duen garagardoarena. Ez da ez beharbada traineruan sartu aurrek hartzeko onena, baina beste zerbaite baino hobea izan daitekeena.

Izendatu gabe aipatu dut San Migela eta ziur oñatiarrei eta aretxabaletarrei jaietarako grina piztu zaiela.

Laster dator jainen trainerua gurera. Baino garagardo asko edanez gero gidatzea denon kaltera. Hala ere, gauzez autobus berezirik egongo ote da?

Halaxe gertatzen zaigu gaur egun kultur kontuekin ez ezik beste hainbesterekin ere, edukia baino edukiontzia era-kargariago. Artean baino, arkitektura ikusgarrietan inbertitu behar.

Kultur programatan baino, publizitatean. Aldizkaria aukeratzerakoan ere momentuko promozioak dakarren opariak liliuratzenten gaitu. Kioskoan oparitzen diren erloju, poltsa eta abarraren artean aukeratuta kontxo!, Lecturas bat zekarren. Eroskira joan eta barazki zein bestelako jaki eta kontsumoko produktuen packaging distiratsuek nire desira ezkutuenak pizten dituzte. Erosketak egin ondoen, "eman plastikozko hiru-lau poltsa, mesedes!" esaten diogu kutxan dagoen lagunari. Poltsok gainera ederto datozkit zaborra botatzeko. Birziklatzen ere ika-si dut, ingurumenak kezkatzen nau. Ez nuke froga egingo aste-betez etxeen sortutako zaborra kaleko edukiontzira atera gabe bazter baten pilatzen. Etxetik irten beharko.

Hegoaldean plastikozko 800 milioi poltsa inguru kontsumitzen ei da urtero, 286 poltsa pertsona bakoitzeko. Horietan zer-tzuk sartzen ditugun hobe ez pentsa! Poltsok desegiteko 100 urte behar ei dira eta gainontzeako? Eskerrak instituzioen esanetan poltsok ez dutela arazo larririk sortzen ingurumenean, Berriak zekarren zapatuko erreportajeak hori zioen behintzat. Horrek asko lasaitzen nau.

Tira, bukatuko ditut lerrook; dendak zabaltzeko ordua da eta banoa armairuko iazko arropak denboraldi berrikoekin ordezkatzen visa-ri ke apur bat ateratzera. Erropok koloretako zelofanean bilduta eskatuko ditut.

**"Aldizkaria
aukeratzerakoan
ere momentuko
promozioak
dakarren opariak
liliuratzenten
gaitu"**

**"Hegoaldean
plastikozko 800
milioi poltsa
kontsumitzen
ei da urtero"**

Goienkaria

Argiratzalea Goien Komunikazio Zerbitzuak Kooperatiba Elkartea • Nafarroa etorbidea 2 • 20500 ARRASATE
Lehendakaria Etxepa Plazaola Zuzendarri nagusia Inazio Arregi

Zuzendaria Eneko Azkarate Erraduktore burua Edu Mendibil Erraduktzia Julen Iriondo, Jon Berezik, Irati Agirreazaldegi
Oinarrizko diseinua Goi Arana Diseinu arduraduna Iñaki Iturbe Maketazioa Kepa Martelo Publizitate arduraduna
Mirela Larrañaga Harpidetza eta banaketa Marta Leturia Administrazio arduraduna Agurtzane Gaintzaran

EGOITZA NAGUSIA
BERGARA 20570 Barrenkalea 33 • Tel.: 943 25 05 05 • Fax: 943 25 05 12
Posta-e: goienkaria@goiiena.com

ORDEZKARITZAK

ARRASATE 20500 Otarra Lizentziaduna 31 • 132 posta-kutxa • Tel: 943 25 05 05 • Fax: 943 25 05 12
Posta-e: arrasate@goiiena.com

ARETXABAleta 20550 Durango 11 • Tel.: 943 25 05 05 • Fax: 943 77 18 54
Posta-e: aretxabaleta@goiiena.com

Publizitatea Arrasate 20500 Nafarroa etorbidea 2 • Tel.: 943 25 05 05 • Fax: 943 25 05 09
Posta-e: publ@goiiena.com

Harpidetza Arrasate 20500 Nafarroa etorbidea 2 • Tel.: 943 08 10 50 • Posta-e: harpidetza@goiiena.com

Lege Gordialua: SS-0088/04 • ISSN: 1697 3542 • Tirada: 5.000 ale

**Gipuzkoako Foru Aldundiak
diruz lagundutako aldizkaria**

Gipuzkoako
Foru Aldundia

**EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO**

KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

**Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak
diruz lagundutako aldizkaria**

Herriak

Arrasate > 10 Bergara > 11 Oñati > 12 Aretxabaleta > 13 Eskoriatza > 13
Antzuola > 14 Aramaio > 14 Elgeta > 14 Leintz Gatzaga > 14



> ARRASATE
Zabalgunea eta Uribarri: babes ofizialeko etxeen zozketa Etxebideren esku > 10



> BERGARA
'Berriketan': euskaldun zaharrak eta euskaldun berriak bateratzen dituen egitasmoa > 11



> GATZAGA
Diputazioko Landagipuzkoa 32 egitasmoan parte hartuko du Udalak > 14

ARETXABAleta > AISIALDIA

Gaztetxoek txoko berria izango dute jolaserako aste bukaeretan

ARKUPE

Atxagazte gaztelekua aste bukaeran ipini dute abian Arkupe kultura etxeen

BI SOLAIRU

Sukaldea, bulegoa eta mahai-futbola daude goian; areto nagusia eta musika gelak behean

IRATI AGIRREAZALDEGI > ARETXABAleta Herriko gaztetxoetako aste bukaeretan aisialdi alternatiboa eskaini asmoz Gazte Sailak abian ipini du asteburuon Atxagazte gaztelekua. "Aurrez gaztelekua Iralabarrin zegoen. Bi urtean oso ondo funtzionatu du eta 12-16 urte bitartekoendako alternatiba da; egoteko, ekintzak egiteko eta lagunekin partekatzeko lekuak. Iralabarriko behin behinekoa zen eta kultur etxe berrira pasatu da gaztelekua. Helburua da gazteei toki alternatiboa eskaintza aisialdirako", esan digu Udaleko Gazte Saileko teknikari Maider Etxanizek.

Gaztelekuo begirale Maitane Alegreren esanetan, "herriaren erdiguren egoteak joko gehiago ematen digu eta jendea gerturatzea errazagoa da".

Egubakoitzean zabaldu zituzten Atxagazteko ateak ofizialki, baina aurrez, pare bat egunez, ezagutzeko aukera izan zuten gaztetxoek. Maider Etxanizeren esanetan, "harrera ona izan du. Lokal zaharrean, asteburuetan, 30 gizte ibiltzen ziren batez beste. Espe-ro dugu berrira ere asko etortzea".

IREKIERA JAIA

Egubakoitzean gazteleku berriaren irekiera jaia egin zuten. Arratsaldean, Kurtzebarriko frontoiaren gaztetxoak txapak egiten, azala tatuatzen eta graffitiak marrazten ibili ziren bost begiralekin. Aurrez gaztelekua ezagutzen zutenak batzuk eta izan zen gaztelekura lehen aldiz sartu zenik ere.



Irekiera jaian Azkaiter Pelox bakarlarri berigarrazen abestiak entzuteko aukera izan zuten gaztetxoek Atxagazte gaztelekuko areto nagusian.

JOSETXO ARANZABAL

Gero, Azkaiter Peloxen kontzertua izan zen Atxagazteko areto nagusian. Txalo eta oihu artean giro polita sortu zen. "Kampono ekintzak batik bat iritsi nahi

genuen gaztetxoengana eta kontzertuarekin nagusitxoagoengana. Erakutsi nahi dugu gaztelekuan denondako tokia dagoela". esan digu Maider Etxanizek.

Asteburuetan hiru begiralek jardungo dute txandaka. Egubakoitzetan eta domeketan 16:30etik 20:30era egongo da zabalik eta zapatuetan 17:00etik 21:00etara.

Bi solairu dauzka gaztelekuak, kolore bizidun hormak eta gazteendako egoki gertatutako gelak. Goian, sarreran, bulegoa, sukaldia eta mahai-futbola daude. Behean, berriz, egongela, jolasteko zein lasai egoteko; eta hiru gela musika entsegutarako. Maitane Alegre begiraleak impresio positiboa jaso du gaztelekua ikusita: "Zabalada eta ekintza ezberdin asko egiteko aukera ematen digu horrek. Sukaldeak ere joko asko ematen du. Ekintzatarako eta irteeretarako diru ateratzeko sukaldanean gertatutako jatekoak saltzen ipintzea da gure asmoetariko bat, horrela, gazteak ere gehiago implikatuko dira", esan digu.

Ekintza batzuk gerto dituzte jadanik: hilabetean behin sukaldaritzat saioa egingo dute, urriarako aurreikusita daukate surf ikastaroa eta esku lanak ere eginago dituzte.

Gaztelekuaren babesean, gazteen proposamenak kontuan hartuz aisiaidiaz gozatzeko txoko berri bat da Aretxabaletan.



Erik Vidriales



Jone Valdezate



Aitor Horrillo

"Dibertitza eta gauza berriak ikastera etortzen gara. Jokoak egiten ditugu, puzzleak... denetarik. Gazteleku berria gustatu zait. Oso handia da eta polita eta gainera futbolina ere badaukagu. Gauza batzuk falta dira baina pixkanaka ipiniko dituzte".

"Lehen urtea da gaztelekura etorri naizena eta dena da berria niretzat. Gustatu zait futbolina, dardoak... daudelako eta lagunekin etorriko naiz jolastera noizean behin. Gainera, euria eginez gero gaztelekuan babesean egongo gara aste bukaeretan".

"Lagunekin jolastera eta ondo pasatzeria etortzen naiz. Lehengoarekin alderatuta joko gehiago dago eta sarriago etorriko gara. Gainera, jarraituko dugu proposamenak egiten eta espero dugu kontuan hartzea; esaterako, areto futbol edo saskibaloi txapelketak antolatzea".

ETXEBIZITZA > ZABALGUNEA ETA URBARRIKO BABES OFIZIALEKO ETXEAK

Udalak beharrean Etxebidek kudeatuko ditu zozketak

Pasa den egueneko plenoan onartu zen zozketen ardura Etxebideren esku uztea

Etxebiderekin lankidetza hitzarmena sinatzeko aukera ona ikusten du udalak

JOKIN BEREZIARTUA > ARRASATE
2007ko otsailaren 27ko bilkuraren onartu eta jendaurreanipini zuen Udalak Zabalgunea (Gelmako etxeak) eta Uribarri auzoko babes ofizialeko etxeen zozketa Udalak berak kudeatzeko asmoa. Orduan, udala Alokabide era-kundearekin ipini zen harremetan. Asmoa zen Alokabidek eraikin horiek eskuratzeara eta alokairuan eskaintzea, baina 2008ko uztailaren urte eta erdiz iraun duten elkarriketak amaitu egin ziren, inolako emaitzarik lortu gabe.

LUZAMENDU GABE EGITEKO ASMOA
Hala, pasa den egueneko osoko bilkuraren erabaki zenez, etxebizitza horien zozketa Udalak egin ordez, Eusko Jaurlaritzak kudeatzzen duen Etxebide erakundeak bideratuko ditu. Erabaki hau har-



Gelako etxeak Etxebidek zozketatuko ditu.

JOSEKO ARANTZABAL

tzeko Udalak bi arrazoi nagusi aipatu ditu. Batetik, adierazi du, beharrezkoa dela "luzamendu gabe zozketa abian jarri eta egi-

tea". Bestetik, Etxebide erakundearekin lankidetza hitzarmena sinatzeko "aukera egokia" dela deritzo Udalak.

ETXEBIDEN IZENA EMATEKO

Babes ofizialeko etxeetan sartzeko baldintzak

Zabalgunea eremuko eta Uribarriko babes ofizialeko etxeak, beraz, Etxebidek zozketatuko ditu. Osoko bilkuraren gehiengo osoz onartu zen puntu -alderdi sozialistak abstentzia eta gainerako alderdi guztiak alde-.

Uribarri auzoan babes ofizialeko 44 etxebizitza eraikitzen dihardute eta Zabalgunea eremuan 131. Udaleko Hirigintza sailak jakinarazi duenez, etxebizitza horien obrak aurreikusi bezala doaz eta data zehatzik eman ez badute ere, asmoa da ahalik eta azkarren bukatzea. Horiaz, Udalaren asmoa lanei lehenbailehen ekitea da.

DATUA

175

ETXEBIZITZA

Zabalgunea eremuko eta Uribarriko babes ofizialeko etxeak 175 dira guztira. Uribarri auzoan 44 etxebizitzako bloke bat eraikitzen dihardute eta Zabalgunean 131 etxebizitza egingo dituzte.

GEHIENGOKO OSOZ ONARTUA

Zabalguneako eta Uribarriko babes ofizialeko etxeak, beraz, Etxebidek zozketatuko ditu. Osoko bilkuraren gehiengo osoz onartu zen puntu -alderdi sozialistak abstentzia eta gainerako alderdi guztiak alde-.

Uribarri auzoan babes ofizialeko 44 etxebizitza eraikitzen dihardute eta Zabalgunea eremuan 131. Udaleko Hirigintza sailak jakinarazi duenez, etxebizitza horien obrak aurreikusi bezala doaz eta data zehatzik eman ez badute ere, asmoa da ahalik eta azkarren bukatzea. Horaz, Udalaren asmoa lanei lehenbailehen ekitea da.

Bada, 175 etxebizitza hauetako batean sartzeko Etxebiden eman behar da izena. Zozketak ahalik eta azkarren egingo dituzte; aurretik interesatuek izena eman behar dute.

> PINTURA
Aurten ere 100 margo zale inguruk eman dute izena

Zapatu arratsaldeko zapia arrean izan zen zabalik pintura ikastaroan izena emateko epea. Guztira 100 bat lagunek eman du izena pintura ikastaroetan parte hartzen. Beraz, aurten ere arrakasta handia izan du. Bengoak 1993tik ematen ditu pintura eskolak, eta azaldu duenez, "hainbat helduk urtero erre-pikatzen dute, lasaigarri da eurendako". Eskolak gaur hasiko dira eta honako hauek dira ordutegiak: astelehenetik egubakoitzera 17:00etatik 20:00etara, eta zapatuetan 11:00etatik 13:00etara.

> EPAIMAHAI AZTEGIA
Zozketen zerrendak eguztenera arte daude ikusgai, BAZen

Dagoeneko ikusgai daude epaimahaiko auzitegiko kide izan daitezkeen hautesleen zerrendak. Zerrendok aztertzeko edo erreklamatzeako Udaleko Biztanleen Arreta Zerbitzuaren bulegora hurbildu beharko da interesatua. Horretarako epea eguztenean amaitzen da, hilaren 24an.

Epaimahaian parte hartzena behartuta daudenak zeintzuk diren jakiteko jendaurreko zozketa ekitaldia egingo da. Beraz, inplikatuek adi egon beharko dute zozketa ekitaldiko emaitzari. Donostiako Entzutegi probintzialean izango da, irailaren 26an, goizeko hamarretan.

POLITIKA > OSOKO BILKURA BEREZIA

EAeko zinegotzi ohiek Talde Mistoan jardungo dute, oraingoz

Paco Gartzia (PSE-EE) azpimarratu zuen Udalak egiten duen Gartzonen Autoaren interpretazioarekin ez daudela konforme

U.M. > ARRASATE
Egubakoitzeko osoko bilkuraren aurreikuspenak ez ziren bete, eta Estatuko komunikabide batzuk etorri arren, ez zen izan azken urtean izan ditugun plenoak bezain istilutsua. Aretoa, hori bai, bete samar egon zen; hainbat herritar izan zen-eta saioa ikusten. Dena den, lasai joan zen osoko, nahiz eta eztabaidea politikoa izan. Hain zuen, PSE-EEko kideak izan ziren eztabaidea bideratu zutenak, Tal-

de Mistoaren puntuaren harira. Izan ere, osokoan erabaki zuten behin betiko EAeko zinegotzi ohiek Talde Mistoan jardungo zutela. Era berean, PSE-EEk erabaki horren kontra aurkeztutako alegazioak atzera bota zituzten.

Paco Gartzia bozeramaile sozialistak azaldu zuen kontra segituko dutela eta bestelako neurriak hartzeko aukera zabalik lagatzen dutela; arrazoia ere eman zituen: "Gartzonen Autoaren aplikazioaren gainean Udalak egiten dabilen interpretazioarekin ez gaude konforme. Ulertzen dugu egiten dabiltzana dela, legean trampa egin Gartzonen Autoaren agintzen duena ez betetzeko".

EZTABAJA POLITIKOA
Puntu hori aprobetxatuta, Paco Gartzia sozialistak diskurtso politikoa egin zuen eta aditzera eman

zuen, labur esanda, poliziak ANV-ren muina kartzelaratu ez balu, ANVko guztiak ETAkide izango liratekeela; eta gaineratu zuen, besteak beste, Euskal Herria dela "ideiengatik jendea hiltzen duten Europako leku bakarra".

Hari erantzunet, Ino Galparsoro alkateak esan zuen arazoen muina dela herri izanaren errekonozimendu falta, eta gogora ekarri zion arazoa konpontzeko bide bakarra elkarrizketa dela.

Joxe Etxeberria Aralarko bozeramaileak ere erantzun zion esanez hauxe dela European herri-bakarra "ideiengatik herritarrak kartzelaratzentz" dituztena; eta azpimarratu zuen larriagoa dela egungo egoera, izan ere, "kausarekin, biolentzia egiten dutenen kausarekin bat eginez gero, horiek ere zigortuak izan behar direla planteatzen dute".

HEZIKETA > GURASO ESKOLA

Hastear dago seme-alaben heziketan laguntzeko asmoz sortutako ekimena

Izen emate epea hilaren 26an amaituko da; 0 eta 16 urte arteko seme-alabak dituzten gurasoei dago zuzenduta

J.B. > ARRASATE
Hilabete barru hasiko da Guraso Eskola, seme-alaben heziketan gurasoei suerta dakizkien kezkak eta zaitasunak argitzeko, bideratzeko eta elkarbanatzeko Udalak urtero antolatu ohi duen ekimena. Oeta 16 urte arteko seme-alabak dituzten gurasoendako eskolak dira eta egubakoitz honetan amaituko da izena emateko epea. Interesatua

hiru aukera ditu izena emateko: 943 20 20 07 telefonora deitu, prebentzio@arrasate-mondragon.net helbidera posta elektronikoa bidali edota izen emate orria udaleko Prebentzio Zerbitzuan -hirugarren solairuanedo BAZen entregatu.

HIRU ADIN TALDE

Kulturaren emango diren eskola hauek hiru adin taldetan banatuko dira, seme-alaben adinaren arabera, noski. Hala, 0 eta 5 urte artekoak eta 6 eta 11 urte artekoak dituztenak astelehenetan elkartuko dira, eta 12 eta 16 urte artekoak, berriz, eguztetenetan, denak Kulturaren. Ordutegi zehatzak gurasoek zehaztuko dituzte, eskaeren arabera. Taldeak sortu ahal izateko gutxienez hamar gurasoko taldea osatu behar da.



Joan den ikasturte bukaerako afariko argazkia.

MUSIKA > IKASTAROA

Musikoterapia tailerra antolatu du Musika Eskolak

Irudi Gidatua eta musika metodoaren ezagutza irakatsiko du Aintzane Arana musikoterapeutak Musika Eskolan

Horrela, hauexek dira ikastaro horren edukiak: musikoterapiaren teknika pasiboak; irudi gidatua eta musika metodoaren historia, azalpena eta osagaiak; saio praktikoak eta metodoaren erabilerak.

Musikaren ahalmen osasun garria baloratzea eta hurbiltze eta harreman aukera berriak eskaintza dira, hain zuzen ere, ikastaro horrek lortu gura duen helburuetako bat.

O.E. > BERGARA
Bergarako musika eskolak musikoterapia tailerra antolatu du urritik abendua bitarteko. Ikastaro horren helburua da Hellen Bonny-k 1960ko hamarkadan sortu zuen Irudi Gidatua eta Musika metodoaren esperientzia ezagutzea.

URRITIK ABENDURA
Musikoterapiaren ikastaro hori datorren hilabetean hasiko da. Urriaren 14tik abenduaren 2ra bitartean eskainiko dute, martxitzetan 19:30etik 21:00era, Bergarako Musika Eskolan. Ira-ka-slea Aintzane Arana da, pianoan diplomatua eta irudi gidatuan eta musikan espezializatuko musikoterapeuta.

Ikastaroan izena emateko epea urriaren 7a arte egongo da zabalik. Plazak mugatuak dira. Ikastaroaren prezioa 50 euro da. Argibideak: 943 76 57 80.

MUSIKOTERAPIA

Musikoterapiaren ikastaro horren teknika musika klasikoen pertsonari gogora ekartzen dizkion irudietan oinarritzen da, barne sentimenduak sortuz eta pertsonaren osasuna sendotzeko beharrezkoa den sormen prozesua piztuz.

> GAZTEAK

Gazteria Plana aurkeztuko die Udalak herriko gazteei eta helduei osoko bilkuren aretoan

Gazteriaren aldeko plangintza onartu du Udalak eta horren berri hirritarrei eman gura die. Horretarako, plangintzaren jende aurreko aurkezpena egingo dute udaletxeko osoko bilkuren aretoan. Datorren eguztenean, irailak 24, herriko nerabeen eta gazteei zuzendutako aurkezpena izango da, 19:00etan. Urriaren 1ean, helduen eta gaztekin lan egiten duten profesionalen aurrean egingo dute, ordu eta toki berdinean. Gazteen ohiturak, Udalaren asmoak eta gazteen nahiak jasotzen ditu Gazteriaren Planak.

> UDALA

Herriko auzoek protagonismo gehiago izango dute datorren urteko udal egutegian

Bergarako Udalak, 2009an ere egutegia ateratzeko asmoa dauka eta dagoeneko zabalik dago argazkiak eta publizitatea argitaratzeko epea. Egutegia 2008koaren tankerakoa izango da, baina aurtzen herriko auzoek protagonismo gehiago eskaini nahi zaie. Egutegian erabiltzeko aukeratutako argazkiak ordaindu egingo dira eta aukeratutakoak Udal Artxibategian jasota geldituko dira. Argazkia bidaltzea gura duenak, urriaren 20a baino lehen egin behar du. Informazio gehiago, Euskara Zerbitzuan: 943 77 91 79.

> GIZARTE ZERBITZUAK

Adineko ezinduak zaintzen dituzten senideendako prestakuntza ikastaroa dago

Adineko ezinduak zaintzen dituzten familiendako prestakuntza ikastaroa antolatu du Udal Gizarte Zerbitzuak, Sendian programaren barruan. Ikastaroaren izenburua zera da: *Zaintzailearen higiene posturala. Mobilizazioa eta transferentziak*. Herriko erretiratuen etxeen, San Joxepen, emango dute ikastaro hori datoren astean, irailaren 22an eta 24an, 15:00etik 18:00etara bitartean. Ikastaro horri buruzko informazio gehiago Udaleko Gizarte Zerbitzuetako bulegoetan eskatu dezake interesa duen edonork. Hauxe da telefonoa: 943 77 91 65.



JOSETXO ARANTZABAL

Ikasturte berriko lehen eskola kirol jaia egin dute

Ikasturte berriko lehendabiziko eskola kirol jaia egin zuten zapatu goizean Labegaraietako kiroldegiaren herriko ikasleek.

Lehenengo mailatik seigarren mailara bitarteko gaztexoek kirol eta joko ezberdinak ezagutzeko eta egiteko aukera izan zuten. Hauexek dira egin ahal izan zituzten kiroltako batzuk: piraguismoa, eskalada, hockey-a eta badmintona. Jaia Eskola Kirol Kontseiluak antolatu du, kirol elkartea batzuen laguntzarekin.



Argentinarako elkartasun taldearen lokala materialez gainezka dute eta mugitzeko arazoak dituzte

MIREIA BIKUÑA

Argentinara
bidaltzeko 22.
edukiontzia
prestatzeko tokia
behar dute lokalean
eta ez dute material
gehiago jasoko urri
bukaera arte

M.B > OÑATI
Argentinarako elkartasun taldeak material bilketa etetea erabaki du. Hortaz, ez du material gehiago bilduko urri bukaerara arte. "Une honetan, Argentinara bidaliko dugun 22. edukiontzia prestatzen gabiltza. Lokala materialez gainezka dugu, eta mugitzeko arazoak ditugu. Hortaz, oraingoz material gehiago ez jaso-

ELKARTASUNA > EZ DUTE MATERIALA JASOKO

Argentinarako material bilketa eten egin dute urri bukaera arte

tzea erabaki dugu. Dena den, beste behin eskerrak eman nahi dizkiegu materiala ematen diguten herriar gutziei", esan digu elkartasun taldeko Jose Antonio Urteagak. Era berean, lokalaren kanpoan dagoen edukiontziz zuria zigilatuta dute.

Armairuak aldatzeko garaia denez, arropak gordeta dituztenei eskaera berezia egin nahi

diete: "Ahal badute urrira arte gordetzea eskatuko genieke; baina, posible ez dutenek, Mankomunitateak herriko hainbat tokitan dituen edukiontziz zurietan uzteko aukera dute".

EGUAZTENETAN ETA EGUNETAN
Prestatzen dabiltsan 22. edukiontzian arropak, jostailuak, liburuak, oinetakoak eta oihalak

bidaliko dituzte, besteak beste. Materiala hartzen ez duten arren, eguztenero eta egunero egoten dira lokalean materiala antolatzan, 18:30etik 20:30era.

Argentinara bildatzen dituzten edukiontzia prestatzen 30 bat lagunek dihardute: 15 lagunek lokalean egiten dituzte prestaketa lanak, eta gainerako 15ek besete lan batzuk egiten dituzte.

Olaiturri aste bukaeratan bakarrik izango da aparkaleku

Aurrerantzean, Olaiturriko aparkaleku aste bukaeratan zabalduko dute autoendako. Hain zuzen ere, egubakoitzeko 17:00etatik astelehen goizera arte utz daiteke autoa han. Erdigunean neska-mutikoendako jolas leku gutxi dagoela eta, zenbait gurasok egindako eskaera onartuz erabaki du Udalak Olaiturri bakarrik aste bukaeratan zabaltzea.



M.B.

> IKASKUNTZA Hilaren 30era arte eman daiteke izena Txiki Txokon

Txiki Txoko haurreskolak zabalik du 2008-09 ikasturako matrikulazio epea, azaroan, abenduan, urtarilean eta otsailean eskolan hasi gura duten umeendako. Hain zuzen ere, 0-1 eta 1-2 urteko geletan egongo diren haurrendako izenemate epea zabaldu dute: zortzi ume haratu dituzte 0-1 urtekoen gelan; eta 23 ume 1-2 urteko gelako bakoitzean.

Izena eman edo informazioa eskatu gura duten gurasoek hilaren 30a baino lehen joan beharko dute eskola ordutan bulegora; hau da, 10:30etik 11:30era eta 16:30etik 17:00etara arte; edo bestela, 943 71 64 05 telefonora dei dezakete.

> DEIALDIA Aloña abesbatzak gizonezkoen ahotsak behar ditu

Pake Leku erretiratuen elkarteko Aloña abesbatzak deialdi berezia egin du egunotan; alegia, gizonezkoen ahotsak behar dituzte. "Emakume asko ditugu, baina gizonezko gutxi. Hortaz, dei berezia egin nahi diegu", esan digute abesbatzako kideek. Interesatuak erretiratuen elkarteko zuzendaritza batzordeko kideekin edo abesbatzako kideekin jarri behar dira hartu-emanetan.

Bestalde, erretiratuen elkarrekin antolatuta hitzaldia egingo dute bihar. Hain zuzen ere, Kutzako kide Jose Luis Martinek etxearen sor daitezkeen arriskuei buruz egingo du berba. Hitzaldia Pake Lekuren egoitzan egingo du 19:00etan.

> ERAKUSKETA Corpus eguneko irudiak ikusgai, urriaren 26ra arte

Corpus eguneko irudiak biltzen dituen erakusketa ikusgai dago parrokiako klaustroan, urriaren 26ra arte. Besteak beste, prozesioko 16 pausuak, palioa, dantzarien eta santuen arropak daude ikusgai. Sarrera doanekoa da bisitari guztiendako. Erakusketa aste bukaeratan eta jaiegunetan zabaltzen dute: zapuetan, 11:00etatik 14:00etara eta 17:30etik 20:30era; eta domeketan eta jaiegunetan, 12:00etatik 14:00etara eta 18:00etatik 20:00etara.

Era berean, San Migel eta Errosario jaietako egun berezietan zabalduko dute, jaiegunetako ordutegiarekin: hain zuzen ere, irailaren 29an eta 30ean, eta urriaren 6an.

ARETXABAleta-ESKORIATZA > EUSKARA

Gurasoendako euskara ikastaro bereziak prestatu dituzte berriro

Bidelagun egitasmoak bi ikastaro mota aurreikusi ditu gurasoendako

MIRIAN BITERI > ARETXABAleta

Aurten ere Bidelagun izeneko egitasmoa ipini dute abian Eskoriatzako eta Aretxabaletako udalek, ikastetxeek eta euskaltegiek elkarlanean. Gurasoendako euskara ikastaro bereziak antolatzean datza egitasmoa.

Horien helburua da oinarrizko hizkuntza kontzeptuak bere-

ganatzea eta horrela seme-alaben ikas prozesuan parte harteko aukera handiagoa izatea. Aldi berean, seme-alabak ikastetxeko ekintzetan lagundu ahal izateko gauzatu da Bidelagun. Irailaren 30era arte dago izena emateko aukera.

BI IKASTRO

Bi ikastaro mota izango dira: euskararik ez dakinendako eta hizkuntza menperatzen dutenendako. Lehenengoak urritik maiatza bitartean iraungo du. Eskolak astean lautan izango dira eta eskolek ordu eta erdiko iraupeña edukiko dute.

Horretan, esaterako, haurren jolasak, abestia edo ipuinak; agurrik eta ohiko esamoldeak; telebistako haur programen oinarrizko hizategia eta pertsonaiak; eta urtarroak, hilabeteak, egunak, zenbaikiak edo koloreak ikasteko aukera izango dute gurasoek.

Euskara dakinendako ikastaroa, berriz, motzagoa izango da: urritik azarora bitarteko, hain zuzen; astean bitan, ordu eta erdiko saioekin. Horietan euskaraz egiterakoan ohiko akitasak zuzentzeaz, ahozko jarduna hobetzeaz eta eskolako hiztegiaz jardungo dute.

Eskolen egunak oraindik zehazteke daude; izena ematen dutenekin adostuko dira. Ordu-tegiari dagokionez, bi egingo dira aukeran: 14:30etik 16:00etara eta 18:30etik 20:00etara. Bakoitza rendako egokiena den ordu-tegia aukeratu ahal izango da. Leintz Euskaltegian izango dira eskolak guztiak.

MATRIKULA

Bestalde, urritik maiatzera arteko ikastaroak 194,80 euro balio-ko du, materiala barne. Ikastaro bukaeran, baina, beka sistema egongo da eta matrikularen %60 jaso ahal izango dute ikastaroan parte hartzen dutenek. Urritik azarora bitarteko eskolengatik, berriz, 22,40 euro ordaindu beharko dira.

Eskoriatzako eta Aretxabale-tako ikasleek egitasmo horren gaineko informazioa duen orria jaso dute egunotan ikastetxeetan. Hala, interesatuta dauden gurasoek, orri horretako azpiko fitxa bete beharko dute eta haurrente tutoreari eman, datorren irailaren 30a baino lehen. Informazio zehatzagoa nahi duenak tutorearen gunean jo dezake.

> ARETXABAleta
Berbaldia eta tailerrak egunean, Arkupen

Bi ekimen hartuko ditu egunean, hilak 25, Arkupen. Kultura etxeko liburutegian haurrendako tailerrak izango dira, 18:00etan. Bestalde, gaur egungo gizartean sexuak duen garrantziaren gaineko berbaldia izango da, 19:30ean. Kotte Susperregik egingo du esandako berbaldia.

> ARETXABAleta
Katekesiari hasteko bilerak egingo dira asteon

Agustindarren monasterioan 3. mailakoak elkartuko dira: gaur eta bihar haurren txanda izango da, 17:00etan; eta egunetean gurasoena, 18:00etan. Gainerako taldeenak parrokian izango dira, 18:00etan: egunean 2. mailako ikasleen gurasoekin eta barikuian, 1. mailakoekin.

ESKORIATZA > EZ OHICO OSOKO BILKURA

Kuatrenan eta Aranburuzabalan etxebizitzak sozialak egitea onartu du udalbatzak

Kuatrenako eremuko plan partziala aldatzea aho batez onartu zuten udalbatzarrean

Aranburuzabalako planarekin jarraitutako prozesua kritikatu zuen EB-Berdeak taldeak

MIRIAN BITERI > ESKORIATZA
Joan den egunean ez-ohiko bil-kura egin zuten udalbatxean, Aranburuzabala eta Kuatruena eremuetan egin gura dituzten etxebizitzak sozialen gainean jar-duteko, besteak beste.

Udalbatzak Kuatruenako plan partziala aldatzea onartu zuen aho batez. Orain arte etxe pribatuak egiteko aukera egon da Gatzagako bidean dagoen eremu horretan. Eguenean onartutako aldaketeen 40 etxebizitza sozial eraiki ahal izango dira.

Aranburuzabala areako barne-erreformarako plan berezia, bestalde, eztabaidsatsua izan zen. Jakina denez, Aranburuzabala kaleko goialdean etxebizitza sozial gehiago egiteko asmoa du Udalak. Hala, Aingeru-Guarda gasolindegia inguruaren, Tesa enpresaren parean, 40 etxebizitza egin gura dituzte orain enpre-sa eta etxe zahar bana dauden tokian. Gainera, Udalak erreka



Kuatrena eremuan etxebizitza sozialak egitea onartu du Udalak.

M.B.

zati bat estalgabetu eta hor parke bat egin gura du.

EB-BERDEAK, KONTRA

Eremu horretako planak EAJ, PSE eta udal gobernuan dauden zinegotziak aldeko botoa jaso zuen; EA abstentu egin zen eta EB-Berdeak plan horren kontra azaldu zen. Azken talde horretako zinegotzi Juan Luis Merinok gai horretan udal gobernuak izandako jarrera salatu zuen.

Batetik, Merinok prozesuar-en amaieran izandako presa aiaptu zuen. Hala, gogorarazi zuen behin behineko onarpena uztalean egin zela eta alegazio-ak aurkezteko epea abuztuan zabaldu zela. Horretaz aparte, zalantzhan jarri zuen eremu horretan egingo diren etxeak tasatuak izango diren; izan ere, plan bereziak libreak aurreikusten ditu. "Sustatzaileen onurarako egindako plana dirudi", esan zuen.

Pedro Lasagabaster alkateak erantzin zion egingo diren etxebizitzak tasatuak izango direla. Alkatearen ustetan, "ikuspegia urbanistiko eta sozialistikoa, herriari egingo dio mesede". Gaineratu zuen bi urtetan gura dutela plan hori garatzen hastea.

Azkenik, Santa Marina esparruan egin behar dituzten etxebizitza libreen arteko distantziak eta mailak adostea onartu zuten aho batez.

IRIARTE

*Umeen
denda
•
Helduen
lentzeria*



Durana 8
Tel.: 943 79 10 96
ARETXABAleta



Urtero egiten dute egun osoko motor gaineko ibilaldia Antzuola Motor Taldeko kideek.

GOIENKARIA

ANTZUOLA > AISIALDIA

Motor zaleen irteera urriaren 5ean izango da

Bizkaian barrena ibiliko dira batik bat eta kostaldeko hainbat txoko pasatuko dituzte

IRATI AGIRREAZALDEGI > ANTZUOLA
Antzuola Motor Taldeko kideek irteera gertatu dute urriaren 5erako. 09:00etan herriko plazan elkartuko dira eta orain dela gutxi hil den taldeko kide Iñaki Alkortaren omenez minutu bateko isilunea egin ostean, martxan ipiniko dituzte motorrak.

Zumarraga alderako bidea hartu eta Aizpurutxotik eta Azkoititik pasatuta Azkarate eta San Migel mendateetan barrena Bizkaia aldera joko dute. Etxebarri, Markina, Bolibar, Munitibar, Aulesti eta Gizaburuaga

pasatu eta gero Lekeitiora iritsiko dira. Portuan bueltatxo bat eman eta gero hamaiketakoak egingo dute Itxas Alde tabernan.

Gidariak eta motorrak gasolinaz bete eta berriz abiatzeko geru izango dira motor zaleak. Bizzkaiko hainbat txoko igaroko dituzte: Ispaster, Ea, Ibarrangelu, Elantxobe, Gauteziz-Arteaga, Kortezubi, Gernika, Forua, Murueta, Busturia, Sukarrieta, Mundaka, Bermeo eta Gaztelugatxe. 13:00etarako aurreikusi dute hara iristea eta argazkia aterako dute denak ailegatutakoan.

Olaetan freskagarri bana haritu eta Kruzeta gainetik, Aramaio, Arrasate eta Bergara atzean utzita 19:00etarako Antzuola iristea da asmoa, 300 kilometro inguru egin ostean.

Irteeran parte hartu nahi duten motor zaleek Mujika harategian eman behar dute izena hilaren amaiera baino lehen.

ELGETA > KANPANDORREKO ERLOJUA

Astebete pasatxo da atzera ere martxan dela, Sueskun anaiek konpondu zutenetik

Pedro Sueskun: "Ez genion matxura konkreturik antzeman. Dena desmuntatu, garbitu eta atzera ere muntatu egin genuen"

LARRAITZ ZEBERIO > ELGETA
Hilaren 12an, duela astebete pasatxo izan ziren Elgetan Sueskun anaiaek. Tamaina handiko ordulariak konpontzen dituzte eta Elgetako kanpandorreko ordulariak matxuratuta hilabete zera-malako deitu zituen Udalak.

Denbora behar izan zuten, baina azkenean martxan ipini zuten ordularia. Kanpalek astebete pasatxo daramate zintzozintzo ordu laurdenak, erdiak eta puntuak ematen.

"Ez duzue sinistuko, baina guk geuk ere ez dakigu zehatz-mehatz zer zeukan", adierazi du Pedro Sueskunek. "Bost urte dira ordulari hori berritu zela eta normala da arazo txiki batzuk ematen hastea. Ez genion matxura zehatzik antzeman eta dena desmuntatu, garbitu, ondo koipeztatu eta atzera ere muntatzea era-baki genuen. Antza, azterketa txiki bat besterik ez zuen behar", esan du Sueskunek.

ORDULARIA EGOERA ONEAN
Sueskun anaiek ordulariaren mantenuaz arduratzen diren udal langileen lana goraiaputu dute.

"Esan beharra daukagu ordularia oso egoera onean aurkitu dugula", adierazi du Pedro Sueskunek. "Egia da oso ondo zigilatutako kutxa batean aurkitzen dela eta ez dela bertara batere hautsik sartzen, baina arduradunek zilarra bezain garbi daukate. Garbi eta neurrian koipeztua".

Anaia eta biek ezuste atsegina hartu zutela adierazi du. "Guk geuk zainduko bagenu ordularia ez zen egoera hobeauan egongo, benetan!".

LEINTZ GATZAGA > LANDA GARAPENA

Landagipuzkoa 32 egitasmoko laguntza deia egin dute

Urriaren 30era bitartean izango du Gatzagako Udalak zein proiektu egin gura dituen erabakitzeko eta dirulaguntza eskaera egiteko

MIRARI ALTUBE > LEINTZ GATZAGA

Maiatzean aurkeztu zuen Aldundiak Landagipuzkoa 32 egitasmoa, 1.000 biztanletik beherako herriei laguntzeko. Eta joan zen astean dirulaguntza eskaerak egiteko deialdia argitaratu zuen. Egitasmo barruan dauden Gipuzkoako 32 herrik –tartean Gatzagadaukate aukera Aldundiak egindako deialdira aurkezteko. Urriaren 30ean bukatuko da eskaerak egiteko epea.

Landa Ingurunearen Garapenerako departamentuak 3.100.000 euro bideratu ditu

egitasmoa. Batez ere bi era-tako proiektuak garatzeko izango da dirua: urak bideratzeko eta herrietako bideak konpontzeko edo berriak egi-teko. Hala, Gatzagako Udalak hainbat proposamen ditu: baserrietara dauden sarrerak konpontzea, tartean Gatzagain ingurukoa, eta Gaztainuzketa-ko mendi etxeetan urarekin duten arazoari irtenbidea topatzea. Gastuaren %80 finantzatuko du Aldundiak –150.000 euroa arte– eta 2009ko abendua bitartean bukatuta izan beharko dituzte lanak udalek.



Dominaga baserrira doan bidea iaz konpondu zuen Aldundiak.

MIRARI ALTUBE

ARAMAIO > HONDAKIN KUDEAKETA

Pozik hondakin kanpainarekin

Antolatzaileak pozik daude kanpainak izandako erantzunarekin; erakusmahaitik, esaterako, 100 lagunetik gora pasa ziren joan den astean

MIRIAN BITERI > ARAMAIO

Joan zen astelehenetik bari-kura bitartean Arabako Diputazioaren Hondakin Kudeaketa Plana hedatzeko kanpaina izan zen Aramaion. Antolatzaileak pozik daude *Ekiozu!*'zena duen sentikortze-kanpainak herrian izandako harrerarekin.

Hondakin kudeaketaren arazoa ezagutzen ematea eta hondakin kopuruak jaistea izan zuen helburu kanpaina horrek. Horretarako, plazan erakus-mahai bat jarrita egon zen. Iraun zuen bitartean, 100 lagunetik gora pasa ziren handik.

Goiztan nagusien bisita izan zuen plazan bereziki. Eguenarratsaldean, baina, plazatik parkeera eraman zuten. Gurasoek eta haurrek izan zuten orduan ikusteko aukera.

Udalbatza aretoan erakus-keta izan zen. 2006an abian ipinatiko Hondakin Kudeaketa Plana ezagutzeko aukera izan zuten horrela aramaioarrek. Barikuau, azkenik, hondakinak behar bezala birziklatzearen gaineko zalantzak argitze-ko tailerra egiteko zen. Baino jende gutxik eman zuen izena eta ekimen hori bertan behera utzi zuten antolatzaileek.

Kirola



> FUTBOLA

Aloñak irabazi, UDAk berdindu eta Mondrak galdu 2. jardunaldian >**16**



> PEKINEN

Rafa Mungia kazetaria Pekinen izan da Paralimpiar Jokoetan >**21**

> ELKARRIZKETA

Bergarako Ariznoa Gimnasia Erritmiko taldea hasi da denboraldi berria gertzen. Susana Corredora entrenatzaileari elkarrizketa >**22**



AUTOMOBILISMOA > ARAMAIOKO VII. RALLYSPRINTA

Apalantzak 'veni, vidi, vici': azken orduan iritsi eta irabazi

Autoarekin arazoak izan, berandu iritsi, baina antolatzailen baimen bereziarekin korritu ahal izan zuen

Erretiroko egunean, bere zaleen aurrean, bigarren egin zuen Errasti aramaioarrak bere klasean

JULEN IRIONDO > ARAMAIO
Borobila. Horrelakoxea atera zen zapatuan Aramaioko Rallysprintaren VII. edizioa: kirol arloan inoizko parte-hartzerik onena, zaleen erantzuna bikaina, eguraldi ederra eta bidea egoera onean, lehia ikusgarria gidarien artean eta istripu gutxi batzuk bai baina min hartutakorik ez. Borobila.

Lehenengo txandatik geratu zen argi ze auto eta gidari izango ziren garaipenerako lehian, espero zitezkeenak. Are gehiago, amaieran ikusi zen lehenengo txandatik ikusi zitekeela zein izango zen azken sailkapena aurreneko postu horietan: izan ere, aurreneko bostek lehenengo txanda amaitu zuten postuetan amaitu zuten lasterketa ere. Ez zen aldatikarik egin, izan ere, lehenengo bost sailkataku hurrenkera berean errepikatu ziren bigarren eta hirugarren txandetan ere.

Iazko irabazole Santi Artetxe izan zen lasterketa hasi zuena, bere Peugeot 307 WRC-arekin. Lau minuto eta zazpi segundo behar



IKUSKIZUNA Porsche hau bezalako auto ikusgarriek jende ugari erakarri zuten Aramaioko Rallysprintera.

JOSETXO ARANTZABAL

izan zituen 6,7 kilometroko bidea egiteko. Hortxe, beraz, aurreneko erreferentzia.

Baina laster ikusi zen Artetxek ez zuela erraz izango iazkoa errepikatzen. Haren ondotik atera ziren lehenengo hiru gidariekin hobetu egin zuten denbora hura. Gorka Apalantzak (Subaru Impreza WRC) egin zuen onena (4:01), Joseba Zapirainek (Peugeot 206 WRC) bigarrena (4:03) eta Xabier

Lujuak (Skoda Octavia WRC) hirugarrena (4:04). Iñaki Alberdi (Porsche 911 GT3) egin zuen bosgarren denbora onena. Eta horrela geratu zen dena.

Bigarren txandan Alberdi ez, beste gidari guztiek hobetu zuten denbora: Joseba Zapirainek lehenengoan baino ia bi segundo eta erdi gutxiago egin zituen, Gorka Apalantzaren lehenengo denboraren azpitik ipiniaz; baina Apa-

lantzak lau segundo zuen ordurako berea hobetua. Honek, hirugarren txandan ere beste apur bat jaitsi zuen denbora, Zapirainek eta Lujuak, berriz, amore eman eta hanka altxa zuten apur bat.

AGUR ERRASTI, KAIXO AMENABAR

Izen handi horien arteko lehiagain, beste osagai polit bat ere bazuen zapatuko lasterketak: Aramaioko gidarien arteko erreleboa, hain justu. Bost urtean lasterketetan ibili ostean, Haritz Errastik etxekoia izan zuen azkeneko proba: iaz toki berean izandako istripuaren ondotik, orduko aho gustu txarra kendu eta bere klasean bigarren eginda agurtu da Errasti. Baina honek badu ondoren goa: Inhar Amenabarrek zapatuan egin zuen lehenengo aldiz Aramaioko Rallysprinta, eta azken sailkapenean erdialdean amaitu zuen, zazpigarren (22tik) bere klasean.

ESANAK

"Pena bakarra ibilbide laburregia zela; hemen, hasieran denbora galdua, gero ezin da berreskuratu, eta topeta irten dugu"

Gorka Apalantza > Irabazlea

"Emaitzta ona izan da; autoa ez zebilen guztiz ondo, baina osorik amaitu du. Sufritu ere asko egin dut urteotan; banoa"

Haritz Errasti > Aramaioarra

"Erdialdean amaitzea ondo dago; gure autoa ez da hain ona eta besteak zailduago daude; ea 3-4 urtean aurrean gauden "

Inhar Amenabar > Aramaioarra

sailkapenak

LEHENENGOAK

1. Apalantza-Apalantza	11:56:30
2. Zapirain-Aguado	11:80ra
3. Lujua-Burgos	16:80ra
4. Artetxe-Fernandez	24:60ra
5. Alberdi-Del Cid	31:60ra
6. Alustiza-Vaquero	42:20ra
7. Labaka-Otaegi	46:70era
8. Uzkudun-Iturrioz	48:10era
9. Tricio-Vera	52:90era
10. Garcia-Perez	1:09:70era

FUTBOLA > PREFERENTE MAILA

Penalti bati esker, Pasaiak hiru puntuak eraman zituen

UDAk itxura ona eman zuen etxeko lehen partiduan, baina ate aurrean ez zuen asmatu

Igor Arriagak eta Ibon Lopezek izan zituzten aukerarik garbienak etxekoentzat

UDA
0-1
PASAIA

EDU MENDIBIL > BERGARA

Denboraldiko etxeko lehen partiduan huts egin zuen Aretxabaletak. Igor Gordobil eta Igor Arenazaren mutilek 0-1 galdu zuten Pasaiaren aurka, atzo Ibarren. Futbol gosez ziren UDAko zaleak (jende dezena batu zen Ibarren) baina taldeak irudi ona eman arren, puntuak pasaitarek eraman zituzten.

Partidua hasi eta berehala gauzak okertu zitzazkien UDAkoetako: Garaik eskurekin ukitu zuen baloia area barruan eta

epaileak penaltia adierazi zuen. Pasaiak ez zuen barkatu.

AUKERA DEZENTE GALDU

Baloia jabe etxekoak ziren, baina zenbaitetan Pasaiaren ate-zainaren erruz eta besteetan etxekoentzat punteria faltagatik berdintzeko gola ez zen iritsi. Igor Arriagak eta Ibon Lopezek izan zituzten etxeko taldearen gol aukerarik garbienak.

Beharbada berdinketa izango zen emaitzarik justuena atzo. Futbolak, dena den, ez du justiziaz ulertzenean. Edozein modutan, etxekoek joko ona egin zuten partiduko zenbait unetan eta hori da albiste pozgarriena entrenatzai-leendako. Jokatutako bi partiduetan puntu bakarra lortu du UDAk. Datorren aste bukaeran Beriori egingo diote bisita.



UDA izan zen baloiaren jabe, baina Pasaia egin zuen gol bakarra. JOSETXO ARANTZABAL

PREFERENTEA

Aloñak 0-1 irabazi eta Mondrak 5-1 galdu

Jokatutako bi jardunaldieta lau puntu eskuratu ditu Aloñak

E.M. > BERGARA

Aloña Mendik urrezko hiru puntu ekarri zituen zapatuan Astigarragatik. Partiduan zehar aurreratzeko aukerak izan zituzten oñatiarrek, baina gola ez zen luzapenera arte iritsi. Urola taldeko Ioritz Zufiriak egin zuen gola, buruz, 92. minutuan. Aloñak lau puntu lortu ditu jokatutako bi jardunaldieta. Markagailuak erakusten dueña baino errazago nagusitu ziren oñatiarrek zapatuan.

MONDRA GAIZKI

Mondrak, berriz, ahazteko moduko partidua egin zuen Tolosan. 25. minuturako 4-0 galtzen zebilen Mondra. 60. minutuan Jon Muruak Mondraren gola egin zuen, penalitziz. Luzapenean iritsi zen 5-lekoa.

Etxean konposta egin nahi duzu?

Leintz-Gatzagan, Eskoriatzan, Aretxabaletan, Arrasaten, Oñatin, Bergaran, Elgetan edo Antzuolan bizi zara?

Debagoieneko Mankomunitateak konpostagailuak banatzeko hirugarren kanpaina jarriko du martxan.

Debagoienean bizi bazara eta bertan lorategia, Iursaila, baratza edo antzekorik baduzu, deitu ezazu Debagoieneko Mankomunitatera eta har ezazu parte.

Eskaerak egiteko epea: irailaren 22tik urriaren 3ra, 8:30etatik 12:00etara. Konpostagailu kopurua mugatua da (170 konpostagailu banatuko dira).

Informazio gehiago nahi izan ezkero:
Debagoieneko Mankomunitatea.
Nafarroa Etorbidea 17.
20500 Arrasate.
Tel.: 943 79 33 99.





Zerbitzurik arinenak bakarrik oparitu diezazuke ordenagailurik arinena

Erabili kutxanet eta ordenagailu ultraeramangarri baten
eguneroko zozketan parte hartuko duzu

Doako zerbitzua, erabilerraza, bizkorra eta segura.
24 orduz egunean, 365 egunez urtean. Zure ohiko kontsulta eta
eragiketa guztiekin.

**38 ordenagailu ultraeramangarri zozketatuko ditugu
irailaren 8tik urriaren 15era bitarte.**

Egin zeure eragiketak **kutxanet**, eta har ezazu parte zozketan.



Neurriak: 24,8 X 16,9 X 3,2 cm.
WIFI, Webcam, WINDOWS XP HOME...
Zozketaren oinarriak www.kutxa.net-en

zer nahi duzu bihar?

IRAILAREN 22A, AUTORIK GABEKO EGUNA

ASKA ZAITEZ



*Ingurumenak arnasa hartu behar du.
Eta guztiok lagundu dezakegu horretan
autoa zentzuz erabiliz, autobusa edo trena hartuz,
bizikletan edo oinez ibiliz.
Aska zaitez autoaren morrontzatik.
Zure mesedetan izango da eta ingurumena
zainduko duzu.*

Mugikortasun iraunkorraren Europako astea

TXIRRINDULARITZA > LEHENDAKARI TXAPELKETA

Aberasturi eta Sanz izan ziren azkarrenak Oñatin eta Bergaran

Bi lasterketak esprintean erabaki ziren; azkenean Seguros Bilbao taldeko Jon Pardok eraman du amateur mailako Lehendakari Txapelketa

EDU MENDIBIL > BERGARA
Azkenean, Jon Pardo nafarrak eraman du aurtengo Lehendakari Txapelketa. Aste bukaeran bi hitzordu izan dituzte amateur mailako txirrindulariek eta Oñati eta Bergarako emaitzen ostean, Seguros Bilbao taldeko Jon Pardok eraman du Lehendakariko txapeldunaren *mallota*. Zapatuan, Oñatin, 14. tokian sailkatu zen Pardo eta atzo, Bergaran, bigarrena izan zen, Enrique Sanzen atzetik. Lehendakari txapelketan Noel Martin (NaturGas taldeko, 99 puntu) eta Belca taldeko Aitor Campos (98 puntu) ziren Pardoren arerio zuzenak: Martinek 10 puntu eraman zituen aste bukaeran Oñatin zein Bergaran 11. postuan sailkatu zen-eta; Ocampos 12.a izan zen Bergaran, beste lau puntu eskuratzuz. Esan bezala, ez ziren nahikoa izan Par-

do liderra gainditzeko. Seguros Bilbaoko txirrindularia 125 puntuarekin nagusitu da.

BERGARAN, ESPRINTEAN

Atzo goizean San Martin sariaren 43. ekitaldia jokatu zen Bergaran. 23 urtez azpiko txirrindulariek 106 kilometroko ibilbidea zuten eta, antza, txapelketa amaitzeko gogoz ziren: 43,57 km/orduko batez bestekoa egin zuten. Matxiategiko helmugara zazpi laguneko taldea iritsi zen eta esprintean Enrique Sanz (Lizarra) izan zen azkarrena. Haren atzetik Jon Pardo, Higinio Fernandez, Julen Gonzalez, Imanol Iza, Mikel Bizkarra eta Garcia sartu ziren. Jarraian, beste 57 txirrindularik iritsi ziren, taldetxotan banatuta. Higinio Fernandezek eraman zuen mendiko saria eta talde onena Naturgas izan zen.



Enrique Sanz irabazi zuen atzo Bergarako proba, esprintean Jon Pardori (eskuman) nagusitu ostean.

E.M.

OÑATIN, ABERASTURI IRABAZLE

Bezperan, Oñatin, Oñati sariaren 21. ekitaldia jokatu zen, Lehendakariko azken aurrekoan. Giro ona izan zuten txirrindulariek 102 kilometroko ibilbidea egiteko. Helmugara lau laguneko taldea iritsi zen ihes eginda eta Naturgas Energi taldeko Jon Aberasturik irabazi zuen Olakuako helmugan. Javier Vidorreta, Jose Carlos Lara eta Julen Gonzalez izan ziren hurrengoak, tropelari 15 segundoko aldea atereaz.

Oñati saria

SAILKAPENA

1. Jon Aberasturi (Naturgas)	2:27:04
2. Javier Vidorreta (Cai)	d.b.
3. Guillermo Lana (Azpiru)	d.b.
4. Fabricio Ferrari (Azpiru)	d.b.
5. Mikel Landa (Naturgas)	7 segundura
6. Mario Gutierrez (Saunier)	9 seg.
7. Gorka Usua (Deabarrena)	15 seg.

San Martin saria

SAILKAPENA

1. Enrique Sanz (Lizarra)	2:25:58
2. Jon Pardo (Seguros Bilbao)	d.b.
3. Higinio Fernandez (Cueva)	d.b.
4. Julen Gonzalez (Azpiru)	d.b.
5. Imanol Iza (Bruesa)	d.b.
6. Mikel Bizkarra (Ibaigane)	d.b.
7. Benet Abad Garcia (Cueva)	d.b.



Partaideak txapelketa hasteko gertu, atzo goizean.

JOSETXO ARANTZABAL

GOLF > SAN MIGEL SARIA OÑATIN

Josu Arregi eta Rosa Larrea txapeldun

Atzo goizean 62 lagun lehiatu ziren Irellore zelaian, Oñatin; giro onean jardun zuten bolatxoa zuloan sartzeko ahaleginetan

E.M. > OÑATI

Irellore Golf Eskolak Oñatiko Udalaren laguntzaz antolatuta, San Miguel Golf Sariaren 6. ekitaldia jokatu zen atzo goizean, Oñatin, Soraluze jatetxe ondoko zelaian. Eguraldi ezin hobea izan zuten partaideek golfarekin gozatzeko. Irellore zelaiaik zazpi zulo ditu eta bi itzuli egin behar izan zituz-

ten partaideek. Nagusietan 62 lagun lehiatu ziren, hamar emakume tartean.

Txapelketa 09:30ean hasi zen eta 14:00ak arte jardun zuten golf zaleek bolatxoa zuloan sartzeko ahaleginetan. Esan bezala, zelaia-ri bi itzuliak egin ostean, Josu Arregi bergararra eta Rosa Larrea oñatiarra izan ziren ira-

bazleak. Larreak eta Lierni Arregi bergararrak 26na puntu lortu zituzten, baina handicap baxuagoa duenez, Larrearen dako izan zen garaipena. Hirugarren Beatriz Txintxurreta oñatiarra sailkatu zen. Gizonezkoetan bigarren Txemi Berraondo legazpiarra izan zen eta hirugarren Alvaro Gallastegi bergararra.

Gaztetxoen artean, Ander Etxaniz bergararra izan zen oneña; Ander Biain oñatiarra bigarren izan zen; eta hirugarren, berdinduta, Jon Maiztegi bergararra eta Ander Garcia oñatiarra.

IparProject
www.iparproject.com

Etxebizitzen ekipamendu integrala Merkatuen lehen markak
Mota askotako estiloak **Gremioen koordinazioa**



SASKIBALOIA > EUSKADIKO KOPA

Biurrarena UPV taldeak jokatuko du finala

Asteburuan Eskoriatzan jokatuko aurreko fasean, Biurrarena UPV izan da talderik onena

Hondarribia Irune eta Biurrarenak jokatutako dute finala Eskoriatzan, urriaren 15ean

EDU MENDIBIL > ESKORIATZA

Ibarreko saskibaloizaleek goi mailako emakumezko jokalariekin gozatzeko aukera izan dute aste bukaeran. Eskoriatzan, Intxaurtxueta kirolegian, Euskadiko Kopako aurreko fasea jokatu da.

Hiru partidu jokatu dira aste bukaeran; egubakoitzean Irlandesas eta Ibaizabal izan ziren aurrez aurre. Ibaizabal taldea uste baino errazago nagusitu zen, 73-54ko emaitzarekin. Zapatuan, berriz, Biurrarena UPV arazo gehiago izan zituen Irlandesas menderatzeko. Azken minutura arte ez zen partidua erabaki. Azkenean, bi puntuko aldearekin (89-87) eskuratu zuten garaipena UPVko jokalariek. Eta azken jardunaldian, atzo, Biurrarenak lortu zuen Euskadiko Kopako finalerako txartela, Ibaizabali 76-61 irabazita. Aurreko bi jardunaldieta baino ikusle gutxiago izan

ziren atzoko partidu erabakigarran. Ehun ikusle inguru elkarzu ziren Intxaurtxuetan. Egubakoitzean zein zapatuan 160 lagun izan ziren harmailetan.

FINALA, URRIAREN 15EAN

Manolo Muñoz Eskoriatza saskibaloizaleak presidenteak pozik zegoen txapelketak eskainitakoarekin zein zaleen harrerarekin. "Goi mailako partiduak ekartzeko ilusioa geneukan eta taldeek bikain erantzun dute. Partidu ikusgarriak izan dira hiru jardunaldieta eta orain ikusteko dago finala zer nolakoa suertatzen den".

Euskadiko Kopako emakumezkoen finala Eskoriatzan jokatuko da datorren urriaren 15ean. Hondarribia Irune eta aste bukaeran finalerako sailkatzea lortu duen Biurrarena UPV izango dira aurrez aurre egun horretan Eskoriatzan.



Argazkian, atzo goizean jokatutako Biurrarena UPV-Ibaizabal partiduko irudi bat.

JOSETXO ARANTZABAL

ESKORIATZA, GERTU

Bestalde, Eskoriatza taldeari dagokionez, nesken zazpi talde izango ditu aurten: senior mailakoa, junior mailakoa, kadete mailan bi eta infantil mailan bes-

te hiru. Senior mailakoak martxitzean bertan ezagutuko du denboraldiko egutegia. Urriaren erdialdean hasiko dute denboraldia, mailaz igotzeko helburuarekin. Inma Murillo eta Fernan-

do Raso dira taldeko entrenatzialeak eta iazko jokalariek osatzen dute taldeko oinarria. Era berean, junior mailako taldetik zazpi bat lagun igoko dira talde nagusira.

ESKUBALOIA > SAN MIGEL SARIA



Irudian, Bergarakoen eraso bat zapatuko finalean.

ESKUBALOIA > SAN MIGEL SARIA

Bergarak eraman zuen txapelketa, penaltietan

Bergarak eta Eibarko Haritzak 25na berdin zuen zapatuko finalean, Zubikoan

E.M. > BERGARA
Bergarak eta Eibarko Haritzak San Miguel eskubaloizaleak txapelketako finala jokatu zuten zapatuan, Zubikoan. Liga hasieraren atarian bi taldeek ikuskitun polita eskaini zuten. Lehia gogorra izan zuten bergararrek eta eibartarrek eta partidua 25nako berdinketarekin amaitu zen. Ondorioz, penalti jauntiketen bidez erabaki zen San Miguel txapelketako irabazlea;

mahoneroek punteria hobea izan zuten, 3-1 irabaziz. Mikel Plazaola bergararrak eraman zuen jokalari onenari zegokion saria: 9 gol sartu zituen zapatuko finalean.

ZARAUTZ, HIRUGARREN
Finalaren aurretik, 3. eta 4. postuetarako partidua jokatu zen. Zarautz 33-28 emaitzarekin irabazi zion etxeko taldeari, Aloña Mendiri.



JOSETXO ARANTZABAL

Amaya irundarrak, taldeko Euskadiko txapeldunak

Bergarak eta Eibarko Haritzak 25na berdin zuen zapatuko finalean, Zubikoan

E.M. > ARRASATE

AKE Squash taldeak antolatuta, Euskadiko taldeko squash txapelketa jokatu zuten zapatuan Arrasateko Musakolako kirolegian, goizez eta arratsaldez. Zortzi talde izan ziren lehian,

tartean bi talde AKE Squash taldea ordezkatuz, Arrasatearren partetik, Harriet Arenazak, Silverio Alvarezek, Igor Ansuategik, Victor Calderonek, Enrique Lopezek eta Koldo Zabaletak hartu zuten parte.

Guztira, 25 jokalarik jardun zuten, zortzi talde ordezkatuz. Hiru jokalarik hartzen zuten parte norgehiagoka bakoitzean. Iruñeko CD Amaya taldeak irabazi zuen, Mundaiz talde donostiarren eta Iruñeko San Juan taldearen aurretek. Finalean, 2-1 nagusitu zitzaion Amaya taldea Mundai. Villanuevak 3-0 irabazi zion Unanueri; Liam Kanek 3-1 Miguel Ruiz eta Mundaizen puntu bakkra Cabanillasek lortu zuen, Kolodo Rosado 3-2 mendean hartuta. Arrasatearrak azkenak izan ziren.

PARALINPIAR JOKOAK > HAMAR DOMINA EUSKAL HERRIRA

Txinatik Arrasatera, antolakuntzak eta kirolarien kemenak liluratuta

Rafa Mungia arrasatearra Pekinen izan da BAT Basque Teameko ordezkari moduan, eta gustura agertu da euskal paralinpikoek lortutakoarekin

JULEN IRIONDO > ARRASATE

"Besorik ez zuen igerilari txinatar bat bere proba irabazten ikustea, hunkigarria izan da". Paralinpia Jokoetan parte hartu duten kirolariekin egiten duten ahaleginak; horrek eta Txinak munduauren aurrean eman duen irudiak txundituta itzuli da Rafa Mungia arrasatearra Pekinetik etxera. Txundituta, eta BAT Basque Teameko komunikazio arduraduna den heinean, euskal kirolariekin egindako lanarekin pozik.

Hamar domina lortu dituzte euskal kirolariekin amaitu berri diren Jokoetan: Richard Oribe igerilari donostiarra lau kolkoratu ditu, urrezko bat eta hiru zilarreko; Donostiako Sara Carracelasek eta Sandra Gomez nafarrak ere brontzezko eta zilarreko domina bana irabazi dute igerian; Javier Otxoa bizkaitarrak urea eta zilarra txirrindularitzako probetan; eta boccian zilarreko dominarekin itzuli dira Pekinetik Yolanda Martin gipuzkoarra eta Santiago Pesquera nafarra. "Emaitzta espero baino hobea izan da. Joko hauean kategoriak bateratu egin dituzte; beraz, domina lortzea garestia go zegoen. Hamar dominaz gain, lau diploma ere lortu ditugu, eta ikusi da Euskal Herrian baditugula kirolarieki paralinpikoetan mundu mailako izarrak direnak. Batzuk beteranoak dira, eta ikusi egin behar atzetik ba ote datozen berriak", dio Mungiak.

PUNTA-PUNTAKO KIROLARIK

Baina euskaldunek eta ez direnek, Paralinpia Jokoetan ibili diren kirolari guztiek egiten duten ahalegin handia nabarmen du BAT Basque Teameko komunikazio arduradunak: "Punta-puntako kirolariak dira. Oztipo asko dituzte, baina lan handia egiten dute horiek gainditzeke. Adibidez, igerilari batek bospasei ordu entrenatzentzu du egunero".

Rafa Mungiak aitoritu digu Pekinen gauza hunkigarriak iku-si dituela, hankekin bakarrak indarra eginez proba irabazi zuen igerilari txinatarrarena edo Oscar Pistorius atleta hegoafrikarrarenan; bi hankak falta izan arren eta hauen lekuak karbonozko zuntzezko protesiak jarrita, Olinpiar Jokoetan parte hartzeako aukerak izan zituen, nahiz eta azkenean Paralinpia retaran aritu. "Eta 100 metroko proban 11,5 segundoko denbora egin zuen. Horrelako gauza harrigarriak ikusi ditugu han;

bertan egon gabe ez da bat konturatzan horrelako handitasunaz".

Baina Paralinpia Jokoetan hartzen dute parte are ezintasun handiagoak dituzten kirolariekin ere, boccia (petankaren tankera-ko) bezalako kiroletan, adibidez. Mungiaren esanetan "hunkigarria da ikustea nolako ahalegina egiten duten hauet ere, eta nola pozten diren emaitzekin".

OIHARTZUN DEZENTE

Kirolariekin eurek, beraz, garrantzia itzela ematen diete Paralinpia Jokoetik; baina eta gainerakoak? Zenbaterainoko oihartzuna dute? Bada, Mungiaren esanetan dezentekoa izan dute Pekinekoek: "Orain arte oso differentzia handia izan da bi jokoetan artean. Nire irudipena zen Paralinpia Jokoek ez zutela sona handirik, baina han egonda ikusi dut ez dagoela hainbeste alde, adibidez, antolakuntzari eta Jokoak jarraitzen dituzten hedabide kopuruari dagokionez". Adibide batekin azaltzen du bieztapena Mungiak: "Atletismoa



Rafa Mungia kazetaria, Pekingoko Kabilia estadioan.

RAFA MUNGIA

ikusten egon ginen egun baten estadioan 70.000 lagun zeuden. Esaten zen umeen artean banatu egin zitzetela sarrerak, baina han adin guztietako jendea ikuszen. Antolatzaileek ere bitar-

teko berak jarri zitzuten bi Jokoetarako, eta nik uste dut Pekinen pauzo bat egin dela kirolari hauen lana merezi duten moduan aitzortzeko".

100.000 EURO DOMINAKO

Txinako Paralinpia Jokoek, oro har, kirol arloan eman dutena aztertzen hasita, zenbait gauza nabarmendu ditu kazetari arrasatearrak. Alde batetik, etxeko ordezkartzaren nagusitasuna: "Tchinak izugarrizko egurra eman du, 200dik gora dominarekin". Olinpiar Jokoetako aurrekaria ikusita, hori espero zitekeen agian. Baina kasu harrigarriak ere izan dira Mungiaren hitzetan, Ukrainaren horietako bat: "Laugarren postuan geratu dira sailkapenean; hau gertatu izanaren arrazoia da herrialde hartan garrantzia handia eman dietela Paralinpia Jokoetik. Gobernuak 100.000 eurorekin sartu du urrezko domina eskuratu duen kirolari bakoitzak". Txirrindularitzan, berriz, britai-

niarren maila azpimarratu du BATeko kideak: "Darren Kelly jaun eta jabe izan da pistan". Azkenik, atletismoan, lehenago aipatutako Oscar Pistorius, abiadurako proba gehienetan nagusitu da.

LAU URTE BARRU LONDRESEN

Hauxe, beraz, Paralinpia Jokoetik errepasoa. Hilabete atzera begira jarrita, ordea, Olinpiar Jokoetik buruz ere zer edo zer galdu nahi izan diogu Mungiari, Maider Unda borrokak oletarrak egindako lanaren gainean zehazki. Brontzezko domina gertu izan zuen Undak, baina azkenean bosgarren postuarekin konformatu behar izan zuen. "Kirol hauek hori dute. Bere burua ikusten zuen domina lortzeko moduan, baina bazkien zortzigarren ere izan zitekeela, segundo gutxitan erabakitzentzen da-eta dena. Txapelketa polita egin du eta burua goian behar du, Munduko Txapelketara begira jarri, eta ahalegin apur batekin Londresera iristeko maila eta adina ditu. Ea lau urte barru domina irabazteko modua duen, eta irabazten ez badu ere hori ez da garrantzitsuena: mundu mailan onenen artean dabil, eta hori aintzat hartu behar dugu".

Lau urte barru Londresen; hantxe dugu hitzordua Maider Unda (aurtengoak hobetzeko helburuarekin, ziur), kirolari paralinpiarek eta kirolzale guztioik. Zain egoteko lau urte guk, lanerako 48 hilabete ingelesek. Maila oso goian utzi dute txinatarrek lekukoa.



Amador Granado, Gurutz Larrañaga eta Javier Otxoa.

RAFA MUNGIA

"Nazioartean lehiatzen diren kirolariak laguntzeko sortu da BAT"

ETBn kazetari moduan urteetan ibili ostean BAT Basque Team izeneko egitasmo berrian murgildu da orain Rafa Mungia arrasatearra. Berak azaldu digu zer den BAT: "Iazko urrian Euskadi Kirola Fundazioa sortu zen, eta haren marka da BAT. Gure zeregina izango da nazioartean lehiatzen diren euskal kirolariei laguntza, ez bakarrik ekonomikoki. Orain arte ere laguntzen ziren diruz kirolariak; aurrerantzean, ordea, formakuntza ere eskainiko zaie, laguntza teknikoa entrenatzaleen bitarte, mediakuak... Europatik hartu dugu eredu: kirolarien

bizitza motza da, eta euren jarduna uzten dutenetik aurrera zer gertatzen den, horretaz ere arduraturako egin behar dugu. Kirolari askok ahalegin handia egin du urteetan beraientzat garaipenak lortzen baina bide batez Euskal Herriaren izena ere munduan hedatzen, eta ahalegin horri erantzun egin behar dio gizarteak. Beste alde batetik, ezagutarazi nahi ditugu orain arte itzalean egin diren kirolariak: aurkezta berri dugu Patxi Peula patinatzaile gasteiztarra, gehienondako ezezaguna, baina munduko azpitxpelduna".

Sonia Corredera > Gimnasia erritmikoko entrenatzailea

"Gimnasta batek ezinbestean behar ditu borondatea eta konstantzia"

IRATI AGIRREAZALDEGI > BERGARA
Eibarko kirolegian eman zituen gimnasia erritmikoko lehen pausoak Sonia Correderak ume zela. Geroa entrenatzaileari laguntzen jardun zuen eta orain dela zortzi urte Bergarako Ariznoa klubera egin zuen jauzia. Denboraldi hasieran aurtengo asmoez egin digu berba.

Zein helburu dute Ariznoako gimnastek denboraldirako?

Maila ezberdinetan Euskadi-ko txapeldun eta txapeldun ordezan ginen iaz eta emaitzei eus-tea da helburua, eta ahal den neurrian hobetzea. Baino askotan zailagoa izaten da mantentzea gora iristea baino. Txapelketetan jarduten duten 35 gimnasta dauzkagu Ariznoan hasi berrietatik gazte mailara artekoak.

Zein dira Ariznoako gimnasten ezaugarririk aipagarriena?

Taldekako lanetan moldatzeten gara ondoen. Gimnastek elkarren babesean gusturago lan egiten dute bakarka baino. Gainera, elkarri laguntzen diote eta oso ondo komponenten dira. Hala ere, bakarka inoiz lortu izan dugu emaitza aipagarririk.

Zein aparaturekin moldatzten dira ondoen?

Teknika landuz gero, aparatu guztiekin maila bertsua lortzen dute gimnastek. Denboraldi hasieran oinarrizko ariketekin hasten gara eta pixkanaka zailtzen ditugu ariketak. Koordinazioa ere oso garrantzitsua da eta 5-6 urterekin klubean hasi orduko lantzen dugu koordinazioa.

"Uztaia nuen gustukoen gimnasiako alderdi guztiak lantzeko aukera ematen duelako"

"Ikasleei esaten diet entrenamendu orduei ahalik eta probetxu gehien ateratzeko"



Bergarako Ariznoa klubeko gimnasten entrenatzailea da Sonia Corredera azken zortzi urteetan.

JOSETXO ARANZABAL

Zein aparatu zenuen gogokoen?

Uztaia. Musika lasaia zein arina erabil daitezke eta gorputz guztia eta gimnasiako alderdi asko lantzeko aukera ematen du: jauziak, oreka, giroak...

Gimnastak umetan hasten dira. Noiz eta nola hasi zinen zu?

Eibarko kirolegia ireki zutenan, 6 urte nituela, Ana Calvo entrenatzailearekin hasi eta 16 urterekin utzi arte ibili nintzen.

Musika eta dantza gustuko nituen eta gimnasia erritmikoari buruz ezer askorik ez neki arren, banekien musika eta aparatuak tarteko zirela. Hortaz, probatu eta gustatu egin zitzaidan.

Ariznoan noiz hasi zinen?

Gimnasta izateari utzi nionean Eibarko entrenatzaileari lagundu nion umeak gertatzen. Gero, entrenatzaile ikastaroak eta heziketa fisiko ikasketak egin nituen. Bergaran, orain dela zortzi urte hasi nintzen. Eibarko taldearen eta Ariznoaren artean harreman ona zegoen eta hemen-go entrenatzaileak, Helena Herrerosek, utzi zuenean proposame-na jaso eta onartu egin nuen.

Aldaketa handia dago gimnastik entrenatzaile izatera?

Sekulakoa. Gimnasta nintzean gauzak egiten nituen zergatik jakin gabe. Orain saiatzen naiz ikasleei azaltzen nola egin behar dituzten mugimenduak. Gimnasiak ez da futbolean bezala ume bat baloia eman eta ostikoa nabarmen ikusten. Gimnasiak emaitzaren bat ikusteko atzeko lan handia dago. Ikasleei esaten diet entrenamendu orduei probetxua ateratzeko.

Zein maila dago gurean gimnasia erritmikoan?

Ibarrean eskolarteko mailan jarduten dugu. Astean hiru egunetan bi ordutik beherako entrenamenduak eginez, ezin da askorik esku. Ondo pasatzea da helburua, ez irabaztea.

Zer behar du gimnasta onak?

Borondatea eta konstantzia beharrezkoak dira. Bestalde, koordinazioa edo bihurkortasuna izatea beti dira onak, baina hori landu daiteke.

Nola ikusten duzu gimnasia erritmikoa etorkizunean?

Jendea gimnasia erritmikoa kirol moduan ezagutuz doa eta gero eta jende gehiago animatzen da probatzen. Hala ere, oraindik jende askok uste okerrak ditu kirol honen gainean: gogorregia eta neketsua dela diote batzuk, anorexiarekin lotzen duenik ere bada... Baino kirolegira gerturatu besterik ez dute gimnastak nolakoak diren eta zertain jarduten dugun ikusteko.

Euskarak batzen gaitu



Astelehenetik barikura eguneko menua

Asteburuetaen plater konbinatuak, ogitartekoak eta menu bereziak

Kafe antzokia - Maala 2 ELGETA - 943 78 90 85



> MOISES AZPIAZU

Bergarako Baseta eta Igartuak irabazi dute solte txapelketa **> 26**



> MOTOR KLASIKOAK

Lambretta eta Vespen ikusizuna Elgetan **> 26**

> UNAI ELORTZA

Txakurra etxerako hezten hasi zen eta erreskaterako talde bateko kide izaten amaitu du arrasatear gazte honek **> 47**



SAGARDO EKOIZLEAK Guztira 14 ekoizlek ekarri zuten etxeeko sagardoa herritarrek dasta zezen.

JOSETXO ARANTZABAL

Sagardo barietate handia dastatu zuten aramaioarrek

Gozoenetik, mingotsenera, aukera zabala egon zen probatzeko

Barietatea gorde eta ekoizpena sustatzea da Sagardo Egunaren asmoetako bat

JON BEREZIBAR > ARAMAIO
Txirritola elkartearren gorbitearekin, herriko sagarrondoia iazko uztaren zukua dastatzeko aukera izan zuten atzo aramaioarrek. Gozoagoa, mikatzagoa, gas gehiago edo gutxiagorekin... gustu guztiak asetzeko moduko eskaintza egon zen.

OPAROA EZ, BAINA ONA BAI

Guztira 14 ekoizlek eroan zuten sagardoa. Eta ez hori bakarrik, gazteenek ere herriko sagarraren ura dastatzeko aukera izan zuten zukuak ere egin zituzten-eta haiendako. Makina bat sagar barietate egon zen dastatzeko baina Aramaion badute sagar motak bereziak direnak. Jermiasen sagarra, kasu, herriko berezitasuna-edo litzatekeena. Iazko uulta, hala ere, ez ei da oparoenatikoa izan- 8.000 litro-. Negu gogorrak eta eguraldi txarrak gutxiago ekoiztea ekarri duela agertzen Juanan Aretxa-

gak, ekoizleetako batek eta Aramaioko Sagardogileen Elkarteko (A.S.E.) lehendakari ere bade-nak. Hala ere, hori ez zen aitzakia izan eta eguerdi partean, egu-

raldi bikainak ere asko lagunduta, jendez gainezka egon zen plaza. Txirritolakoak ere, hortaz "pozik", Joxe Miguel Campillo elkarteko lehendakariak baiez-

tzen duenez. Eta oso pozik ere Markel Arriolabengoa, herriko txirrindularia. Hari egokitu zaio aurten txotxa egitea, denboraldi bikaina egin du-eta hark.

Juanan Aretxaga > A.S.E.ko lehendakaria

"Bertako sagar barietatea ez galtzea da gure helburua"

J.B. > ARAMAIO
Aramaioko sagardogileak elkartu eta jarduera berrindartzea da Sagardogileen Elkartearren helburua. Aramaion sagar barietate berezia ere badagoela azaltzen du lehendakariak. Bertako sagarren banku genetikoan ere dihardute lanean.

Zein litzateke elkartearren helburu nagusia?

Sagardogintza jarduera berresku-ratzeko sortu genuen taldea eta poliki-poliki badabiltza herrian sagarron-

doak landatzen. Helburua da bertako barietateak ez galtzea eta horre-tarako Jaurlaritzarekin gabiltza lane-an banku genetiko baten gordetze-ko. Barietate asko dago oraindik ezagutu ere ez duguna egiten eta hori gabiltza aztertzen, besteak beste.

Sagardogintza mugatzen zarete bakarrik?

Bai, hasiera baten. Sagardoaren ekoizpenarekin hasi gara baina gure asmoa da ozpin, marmelada edota orujoak ere egiten hastea.



J.B.



UDAKO ARGAZKien ASTELEHE

Argazki guztiak fotoblog honetan:



IZOTZA. Ipar Poloko paisaia dirudien arren Islandia da. Jokulsárlón lakuaren uretan Vatnajökull glaziarretik askatutako izebergak. /Argazkia: Aintzane Agiriano/Eskoriatza



DELTA. Tarragonako Delta del Ebroko laku batean ontzi hau aurkitu genuen. Noren zain ote dago? /Argazkia: Agurtzane Labaien/Bergara



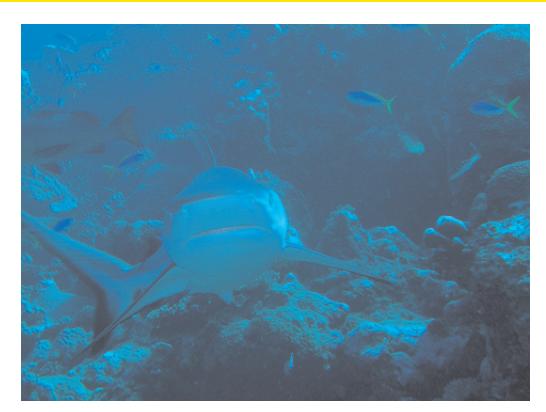
MEREZITAKO ATSEDENA. Ondo merezitako atsedena hartzeako garaia heldu da. Korsikako kosta zaintzen duten Dorre Genoves baten ondoan. /Argazkia: Aimar Elortza



MONASTEGIA. Argazkia ekaineko astebukaera batean Errioxako monastegi batean ateratakoa da. /Argazkia: Aitor Intza /Bergara



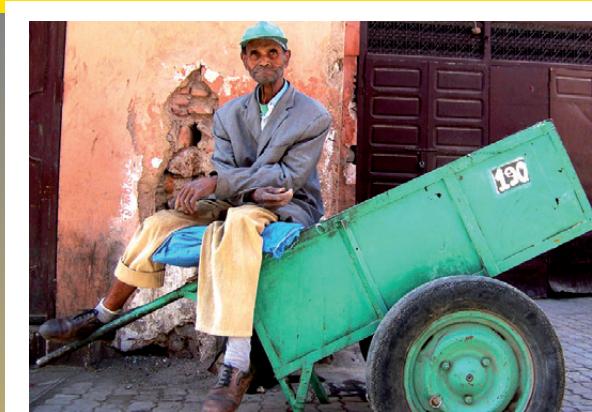
ERROMA. Erroman ateratakoko argazkia. Venezia plazan kokatuta dagoen Victoria eraikinaren gain gainerik ateratakoa. /Argazkia: Amaia Vazquez



MARRAZO BELTZA. Aurten Fiji Irletan ateratakoa. Goizeko lehen izpiekin, Marrazo Santutegia deritzon ur gardenetan dago kokatua argazkia. /Argazkia: Andoni Arkauz



ZOKOA. Afrikako leku honetara hurbilduz gero, Marrakecheko zokoa gauez, galdu ezin den ikuskizuna! /Argazkia: Aitziber Plazaola



'PRISA MATA'. Marrakechen edozein une eta leku da aproposa deskantsatzeko, egiten duen beroarekin behintzat ez da harritzeko! /Argazkia: Ane Jauregi



LEKEITIO. Lekeitioko hondartzan gauez ateratakoko argazkia. /Argazkia: Angel Moraleja /Arrasate



NIKARAGUA. Argazki honetan Granada hiriko kaleak islatzen dira. /Argazkia: Arantzazu Elizondo



KAIPIRINHA BATEKIN. Algarben, zerbait freskoa hartu nahi genuela eta, Irantzuri otu zitzion, Kaipirinha bat hartzea nahi zuela. /Argazkia: Arnaitz Eraso



DEBA. Iluntze edo arratsalde batean eguna nahiko lainotuta zegoen, beraz Itziar gainetik Debarako bidaian argazki bat ateratzeko zegoela konturatu ginen. /Argazkia: Belen Dominguez /Arrasate

NEKO GOIENKARIA IV. LEHIAKETA

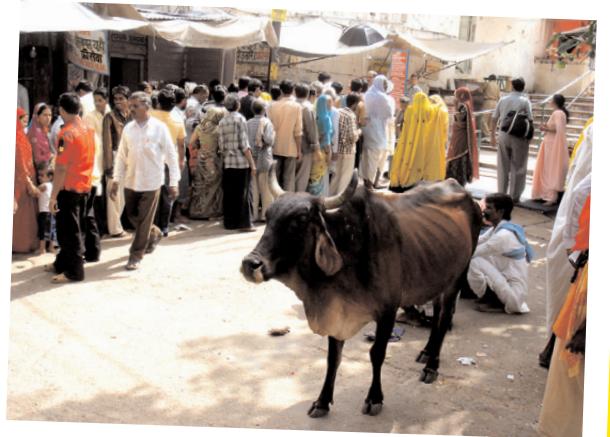
www.goiena.net/blogak/argazkiak



CANAIMA. Canaimako parke naturalean ateratako argazkia, Tepuiak hurrunean. /Argazkia: Ekaitz Aramaendi



ESKU UGARI. Asturiaseko Covadongako laku gaineko arroketan gauza arraroak egiten. /Argazkia: Gorka Martínez /Bergara



BEHI SAKRATUAK. Indiako kaleetan askotan ikus daitezkeen irudiak. /Argazkia: Idurre Aierbe /Arrasate



UDALAITZ OÑATITIK. Hona hemen Udalaitz eta Anbotó ilunabarrean abuztu bukaeran. Udanako behatokitik aterata. /Argazkia: Isma Etxeberria /Oñati



JOLASA. Donostian, uztailaren 19an eta 20an, olatu ederrak egon ziren. Ikuisten da nola haurrak eta gurasoak jolasten ari diren Donostiako txoko eder batean. /Argazkia: Iñigo Trueba /Aretxabaleta



BURBUILA. Batzutan ura eta *Fairy* pote bat nahikoa dira lagun artean arratsalde on bat pasatzako! /Argazkia: Yera Sanchez /Aretxabaleta



ESSAOUIRA. Essaouira Marokok daukan kostako hiri politenetako da. Eguzkia itsasoan galtzen ari den unea antzeman daiteke. Baita abuztuko arratsaldeko azken orduetako freskura Kite-surfa egiteko aprobetazen dutenak ere. /Argazkia: Xabier Mondragón /Arrasate



DREAM SPACE. Londresen aterata. Plastiko material sendo batekin egina dago, kanpoko argiarekin aldatzen doa kolorearen intensitatea eta musika lasaia jarrita oso atsegina da, oso lasai-garria. Horra sartu eta irribarrea ateratzea dena bat izaten da. /Argazkia: Maite Jauregi /Bergara



TXINA. Txinako hego mendebaldeko arroz-soroetako argazkia da. Mendiak terraza txikietan banatzen da malarazgaria. Mendia terraza txikietan banatzen da malarazgaria. /Argazkia: Uzuri Larrañaga /Oñati

Baldintzak:

- Udako argazkiak izan behar dira: aurtengoak edo beste uda batekoak. (Argitaratu gabeak)
- Debagoineneko edozeinek parte hartu ahal izango du (ez da adin mugarrak izango).
- Argazkiak aurkeztu ahal izango dira paperean edo digitalizatuta.
- Bidali ahal izango dira e postaz argazkiak/goiena.com helbidea edo Goienkarren egoitzaren batera ekarri.
- Argazkiak jasotzeko azken eguna, 2008ko irailaren 17a.

Sariak:

- 1. saria: Olympus E-510 reflex argazki kamera digitala Bergarako Kiñu argazki dendaen eskutik.
- 2. saria: Astebukaera bateko egonaldia bi pertsonentzat, Arrasate Bidaia-en eskutik.
- 3. saria: bi pertsonarendako afari edo baziaria Leintz Gatzagako Gure Ametsa jatetxeen. .



Babeslea:



Laguntzaileak:



GURE AMETSIA
JATETXEA



DANTZA > XXIV. MOISES AZPIAZUREN OMENEZKO DANTZA SOLTE LEHIAKETA

Etxeko bikotea nagusi txapeldunen arteko lehian

Bergarako Ibane Basetak eta Mikel Igartua irabazi dute lehiaketa. Euskal Herriko bikote onenen artean eskuratu zuten txapela egubakoitzean

JON BEREZIBAR > BERGARA

Txapeldunen txapelketa izan ohi da Moises Azpiazu dantza solte lehiaketa. Euskal Herriko txapeldunen arteko norgehiagoka izaten da eta, hain zuzen. Aurretan ere Gipuzkokoa, Arabako, Bizkaiko zein Euskal Herriko onenak igo dira pilotaleku oholtza gainera. Aurretan, baina, txapela etxearen geratu da, Bergaran bertan, Ibane Basetaren eta Mikel Igartuaren eskuetan.

Berriki Euskadiko bigarren



Bikote irabazlea, Mikel Igartua eta Ibane Baseta, saria jaso ostean egindako erakustaldian.

JOSETXO ARANTZABAL

eta Arabako lehenak izan eta gero, denboraldia borobiltzeko etxeko saria geratzen zitzaien bergarrei. Forma ezin hobean eta pau-

su berriezin lan bikaina egin zuen bikoteak eta ederto bete zuten helburua. "Zalantzaz geneukan Oretako eta Hernaniko bikoteak, ez

ote gintuen gaindituko", aitortzen du Basetak, baina horiek bigarren geratu ziren azkenean (Nagore Indakoetxea eta Xabier Segu-

ra) eta hirugarren lekuaren Sestao-tik eterritakoak (Karlos de las Heras eta Oroitz Bilbao). Garaipenaz galdetzerakoan Basetak dio eurek urte osoan entseatzent dute la, "aurten oporretan ere ibili" direla azalduz. "Oso ondo preparatuta eterri gara aurten eta pau-su berriak egin ditugu bai arin-arinean zein fandangoan", dio dantzariak. 200 euroko saria, garaikurra eta txapela eta zapia eroan dituzte etxera Basetak eta Igartua. Denboraldi amaiera bikaina, hortaz.

BIKOTE GUTXIAGO AURAREN

Bestelako kompromisoengatik eta eragozpenengatik aurten aurrekoetan baino bikote gutxiagok haritu dute parte: bostek.

Ikuskizuna osatzeko lehiaketa hasi baino lehen txikiak egin zuten dantza. Euskal Herriko txikien txapelketako lehen hiru bikoteak arduratu ziren nagusiagoendako oholtza berotzeaz.

MOTORRA > VESPA ETA LAMBRETTA KONTZENTRAZIOA ELGETAN

Vespek, Lambrettek eta, batez ere, 'sidecar'-ek erakarri zituzten begirada gehienak

Beste urte batez, Eibarko Lambretta clubak kontzentrazioa egin zuen atzo Elgetan. Vespa 'sidecar'-ak izan dira izarrak aurten

JON BEREZIBAR >

ELGETA Espero baino partehartziale gutxiagorekin baina giro ezin hobean pasatu dute zaleek aurretan ere Vespa eta Lambretta kontzentrazioan. 56 motor klasiko batzuk dituzte aurretan Elgetan, horietatik, 30 Lambrettak eta gainontzeoak Vespak. Fermín Iribar Eibarko Lambretta

elkarteko kideak azaldu dueñe, azkenaldian kontzentrazio asko egon da inguruan eta "horrek eragina izan du". Hain zuzen, etxekoek egin dute kale. Bergarako hamar bat zale ez dira aurtengoan joan eta Beasaingoek eta Zaldibikoek ere ez dutela parte hartu agertzen du taldeko kideak. Hala ere, Iribarrek berak 4 Lambretta eroan zituen eguerdian Elgetako plazara, gainontzeoekin erakusgai ipini zituenak, elgetar baten baino gehiagoren miresmenerako, ziurrenik.

SIDECARRAK IZAR

Aurreko urteetan baino lagun gutxiago bai, baina, "gustura" pasa zuten atzoko eguna. Aurretan izarrak Valladolid ingurutik ekarritako hiru Vespa sidecar eta segizioa osatzen zuten seiscientosak izan dira. Horiekin eta gainontzeo Vespekin eta Lambrettekin 40 bat kilometro egin zituzten Durangaldean eta Debagoienean barrena. Eguraldi bikainarekin eta ibilgailu ikusgarriekin, ederra izan zen errepideetan motorzaleek emanako irudia.

Hori, azaldu moduan eguerdian egin zuten, ze bazzkalorduan, hitzordua atzera ere Elgetan zeukaten. Urtero moduan motorzaleek bazzaria egin zuten. Guztira 55 kide elkartu ziren bazzkalorduan.



Elgetako plazan ipini zituzten motorrak erakusgai.

JOSETXO ARANTZABAL



JOSETXO ARANTZABAL

Txikien danbor hotsak San Migelen atarian

San Migelak hastear daude eta hori iragarriz danbor hotsak entzun ziren zapatu arratsaldean Oñatin herriko txikienen eskutik. 150 neska mutikotik gora hartu du parte umeen danborradan eta Foruen plazan jende eta burrunbadaz bete zen zapatu San Migelen martxaren doinua jarraitzeko.



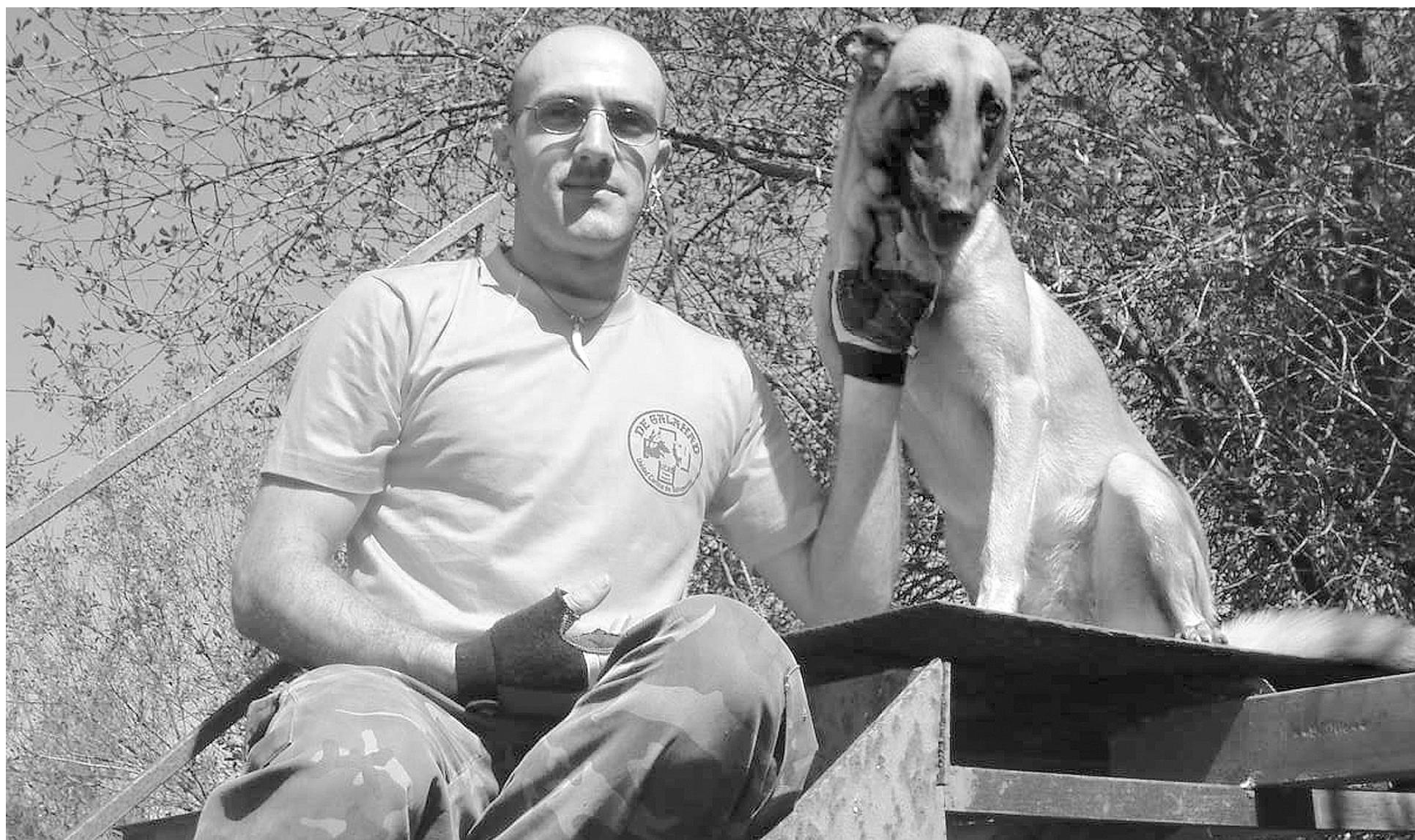
JOSETXO ARANTZABAL

Salmenta eta giro polita Elgetako azokan

Goizeko hamaitetan azoka ireki eta berehala agortu ziren, lehenik eta behin, ogi eta gazta. Hirugarren urtez antolatu dute Elgetako baserritarren azoka eta ohitura sustraitzen doala dirudi. Hala baieztago zigun Carmen Altube baserritarak, eguerdian, generoa ia bukatuta, goiza zelan joan zitzaion galdetzerakoan. Ogia, gazta, eztia eta barazkiak - tomatea batez ere - saldu zuten zapatu San Miguel hamar bat baserritaro postuetan. Sagardo kupela ere ipini zuten plazan baina sagardozaleen hitzordua arratsaldean izan zen gaztetxekoek antolatuta.

ASTE BUKAERA...

Unai Elortzarekin



Unai Elortza arrasatearrak beti ondoan daraman laguna du Juani txakurra; ondo hezi ezkerro izugarrizko harremana sortzen da animaliaren eta jabearen artean.

J.I.

"Txakurrekiko maitasuna eta jendeari lagundu nahia uztartu gura nituen"

Duela bost urte hasi zen txakurrak hezten ikasten, eta egun erreskateetarako talde batetako kide da

Domekero biltzen dira Elorrion, eta orain hasi dira txakurra etxerako heztekoh jendeari ikastaroak ematen

JULEN IRIONDO > ELORRIO

Giltzak egiten ditu, baina baita giltzak eman ere, eta oraindik halakorik egiterik tokatu ez zaion arren, behar denerako atea zabaltzeko ere prest! Unai Elortzak (Arrasate, 1981) JMAN egiten du lan, baina ez pentsa han egiten dituen giltzak oparitzen jarduten duenik: beste era bateko giltzak ematen ditu, txakur bat egoki heztekoh behar direnak. Horrela hasi zen bera ere, txakurrari eguneroko esanak nola betea ikasten; ikasi, txakurrari erakutsi eta ez zen hor gelditu Unai. Orain erreskateetarako txakurrak dituzten talde bateko kide da; ez zaio oraindik hondamendi batera joatea tokatu, baina prest dago hondakinaren artean geratutako pertsonengana eramango duten atea zabaltzeko, bera txakur *Juani*-rekin.

Elorrio. Domeka goiza. Berdin da ze domeka, guztietan elkartzen baitira Unai eta bere kideak entrenatzeko. "Elurra egiten badu ere, autoarekin hona iritsi bidaiteke, etorri egiten gara. Duela bost urte hasi nintzen honeitan, gustatu egin zitzaidan eta gero eta zaletasun handiagoa dut

gainera; gero eta denbora gehiago pasatzen dut txakurrarekin".

JENDEARI LAGUNDU NAHIA

Esan bezala, *Juani* du txakurra. Bi urteko artzain belgikarra. Bata bestearen osagarri dira, txakurrak behar du bera, eta berak txakurra: "Ehizarako txakurrak izan ditugu beti etxeen. Baina nik era-baki nuen niretzako beste bat ekartzea, mendian ibiltzeko-eta.

Txakurrak hezten zituen lagun baten berri eman zidaten. Elorriora etorri eta honetan hasi nintzen. Txakur hura akabatu egin zidaten, pozoituta, eta bi urteotan *Juani*-rekin nabil".

Txakurrarekiko maitasuna eta jendeari lagundu nahia, biak uztartu nahi zituen Unaik. Izan ere, beste kezka hori ere bazuen arrasatear gazteak: "Suhiltzaile izateko ikasten hasi nintzen; bai-

na asko ikasi behar zen, eta utzi egin nuen. Eta hemen ikusi nuen aukera jendartearentzako probtxugarri izan eta aldi berean txakurrarekin disfrutatzeko".

PSIKOLOGIKOKI ERE PREST

Bere moduan Elorriora iritsitako beste lagun batzuekin batera taldea sortu zuten duela bi urte: zazpi kide dira egun. Oraindik ez zaie egokitu hondamendi batera joan beharra; inoren gaitzik ez dute desio, baina badute gogoa denbora honetan guztian ikasten dihardutena –nazioartean ere ibiltzen dira ikastaroak egiten-praktikara eramateko. "Guk txakurrarekin disfrutatu egiten dugu, nahiz eta badakigun irte-tea tokatzen zaigunean gustagariak ez diren gauzak ikusi beharko ditugula. Baina psikologikoki ere ari gara horretarako prestatzen, hitzaldiak entzunez eta irudiak eta argazkiak iku-siaz".

Orain, berriz, irakasle lane-tan dihardu da Unaik: "Gure jar-duerak egin ahal izateko diru apur bat biltzeko txakurra duen edozeini hura hezten laguntzen diogu. Domeketan hona etorri

"Portugesez ere egiten diogu txakurrari, hizkuntza horrek duen tonu goxoagatik"

Maitasun asko. Horixe eman behar omen zaio txakurrari bera ere zintzo portatu eta beharra dugunean nahi bezala erantzun dezan. Haurtxo txiki batekin konparatzen du Unaik: "Hari moduan tontokeria pila bat egin behar zaizkio". Gauzak gaizki egiten edo esanak betetzen ez dituenean, ordea, horretaz ohartarazi behar da txakurra, baina beti ahoz: "Txakurra ez da jo behar. Jota lortuko dugun bakarra izango da beldurra hartzea, gurekiko konfiantza galtzea, eta lehen guri itsatsita egotenbazen, hortik aurrera badaezpadako distantzia bat gordetzea, berriro joko dugun beldurrez. Jo barik, nahikoa da txakurrari garrasi egitea. Txakurra esaten diogunaren tonuagatik konturatzen da ondo diharduen ala ez". Beste adibide bat, kasu honetan txakurrari goxotasuna transmititzeko: "Normalean alemanez egiten diogu txakurrari, hizkuntza horretan hitzak laburrag direlako; goxo hitz egin nahi badiogu, berriz, portugesez".

1/ ETXEBIZITZAK

101. SALDU

Aretxabaleta. 72 metro koadroko etxebizitza erdialdean. Prezio negoziagarria. Saltzeko presarekin. 659 64 67 38.

Bergara. Etxebizitza salgai Bidekurutzeta kalean. Sukaldea, egongela, bi logela, bainugela eta trasteleku. Guztiz eraberritua. Prezio interesgarria. Oso aukera ona. 618 44 38 44.

Öñati. 90 metro koadroko etxebizitza erdigunean. Hiru logela eta bainugela. Garaje itxia eta garbara. Guztiz jantzia. Oso eguzkitsua. 680 44 95 55.

Öñati. 65 metro koadroko apartamentu berrria salgai erdialdean. Garaje eta guzti. 665 71 42 69.

102. EROSI

Bergara. Etxebizitza txikia erosiko nuke. 680 35 96 30.

103. ERRENTAN EMAN

Antzuola. Etxebizitza ematen da errentan. 649 07 97 56.

Arrasate. Hiru logelako etxebizitza ematen da errentan Zerrajera kalean. 950 euro hileko. 646 81 03 35.

Arrasate. Hiru edo lau ikaslerentzako gertatuta dagoen etxebizitza ematen da errentan herri erdialdean. Koldo. 629 16 37 76.

Donostia. Apartamentua ematen da errentan Gros auzoan. Logela, egongela, sukaldea eta komuna. Iraileketik ekainera arte. 615 70 22 68.

Eskoriatza. Etxebizitza ematen da errentan Eduardo Gorosarri enparantzan. Ikerla edo familia batentzat. Deitu 605 77 51 65 edo 943 71 48 65 telefono zenbakietara.

ETXE AGENTZIAK



INMOBILIARIA

Ibargarai 3 • BERGARA
Tel. / Faxa: 943 76 97 97
www.inmokorrosti.com

ETXEBIZITZAK SALGAI

Bergara:

- Zabalotegi 80 m². Eguzkitsua. Bista onak.
- Simon Arrieta 80 m². Eguzkitsua. Ondo. Berritua.
- Zubierta 80 m². Berritua. Ganbarekin.
- Elusu baseria. Berritua. Oso ondo.
- Bidekurutzeta 60 m². Berritua. Gazeentzat.
- Ibargarai 74 m². Ondo. Garajea aukeran.
- Zubiaurre 67 m². Berritua. Eguzkitsua.
- Matxiategi 61 m². Prezio ona. Eguzkitsua.
- Zabalotegi 50 m². Oso ondo.
- Barrenkale 82 m². Berritua.
- San Lorentzo. Berritua. Prezio ona.
- Bidekurutzeta 103 m². Duplexa. Oso ondo.
- Zubiaurre 52 m². Gazeentzat.
- Azkarruntz 69 m². Prezio ona.
- San Pedro 65 m². Ganbarekin.
- Artekal 62 m². Berritua.
- Zubiaurre 58 m². Eguzkitsua.
- Kruz Gallastegi 65 m². Eguzkitsua.
- Zubiaurre 52 m². Prezio ona.
- Masterreka 92 m². Oso ondo.
- Osintxu 62 m². Prezio ona.
- **Etxebizitza berrien eraikuntza San Pedron, Zubiaurren eta Bidekurutzetan.**
- San Lorentzen etxe berriak

Antzuola:

- Buztintzuri, Sagasti, Antigua, Zurrategi, Beheko auzoa Etxe onak.
- Etxe berriak 178 m². Duplexak eta adosatuak.

Elgeta:

- San Roke 72 m². Berritua.
- San Roke 80 m². 80 m²-ko ganbara eta lokalarekin.
- Salbador 90 m². Berritua.

Öñati:

- Kale Zaharra. 62 m². Terrazarekin. Ortua.
- Lezesari. 75 m². Eguzkitsua. Erdi berritua.
- Moyua. 75 m². Oso aukera ona.

Öñati. Etxebizitza berria ematen da errentan Kurzibide kalean. Lau ikasles edo irakaslerentzat. Bi logela eta terraza handia. 610 32 99 36.

Öñati. 80 metro koadroko etxebizitza berria ematen da errentan erdigunean. Deitu 615 73 29 83 edo 652 76 50 90 zenbakietara.

Arrasate. Etxebizitza ematen da errentan ikasleentzat Zerrajera kalean. 658 70 91 54 / 605 72 39 51

104. ERRENTAN HARTU

Arrasate. Etxebizitza behar dugu errentan. Bikote arduratsua gara. 615 73 79 11.

Arrasate. Emakumea etxea errentan hartzeko prest. 659 35 09 30.

Bergara. Etxebizitza errentan hartu nahi dugu. Bikote bat gara. 688 68 77 80.

Bergara. Etxebizitza hartuko nuke errentan. 608 57 37 68.

Eskoriatza. Etxebizitza hartuko nuke errentan azoritikurrera. 610 89 76 64 edo 665 30 70 94.

Arrasate. Etxebizitza ematen da errentan Zerrajera kalean. 950 euro hileko. 646 81 03 35.

Arrasate. Hiru edo lau ikaslerentzako gertatuta dagoen etxebizitza ematen da errentan herri erdialdean. Koldo. 629 16 37 76.

Donostia. Apartamentua ematen da errentan Gros auzoan. Logela, egongela, sukaldea eta komuna. Iraileketik ekainera arte. 615 70 22 68.

Eskoriatza. Etxebizitza ematen da errentan Eduardo Gorosarri enparantzan. Ikerla edo familia batentzat. Deitu 605 77 51 65 edo 943 71 48 65 telefono zenbakietara.

IRAGARKI SAILKATUAK

1. ETXEBIZITZAK

- 101. SALDU
- 102. EROSI
- 103. ERRENTAN EMAN
- 104. ERRENTAN HARTU
- 105. ETXEAK OSATU

2. GARAJEAK

- 201. SALDU
- 202. EROSI
- 203. ERRENTAN EMAN
- 204. ERRENTAN HARTU
- 205. BESTELAKOAK

3. LOKALAK

- 301. SALDU
- 302. EROSI
- 303. ERRENTAN EMAN
- 304. ERRENTAN HARTU
- 305. BESTELAKOAK

4. LANAK

- 401. ESKAINITZAK
- 402. ESKAERAK
- 403. BESTELAKOAK

5. IRAKASKUNTZA

- 501. JASO
- 502. EMAN
- 503. BESTELAKOAK

6. MOTORRA

- 601. SALDU
- 602. EROSI
- 603. ALOKATU
- 604. KONPONDUA
- 605. BESTELAKOAK

7. ANIMALIAK

- 701. SALDU
- 702. EROSI
- 703. EMAN
- 704. BESTELAKOAK

8. DENETARIK

- 801. SALDU
- 802. EROSI
- 803. EMAN
- 804. HARTU
- 805. TRUKATU
- 806. GALDU
- 807. AURKITU
- 808. BESTELAKOAK

9. HARREMANAK

- 901. AGURRAK
- 902. HARREMANAK
- 903. DEIAK
- 904. BESTELAKOAK

10. RELAX

- 1001. SALDU
- 1002. EROSI
- 1003. EMAN
- 1004. HARTU
- 1005. TRUKATU
- 1006. GALDU
- 1007. AURKITU
- 1008. BESTELAKOAK

Eguenerarte (18:00) jasotako iragarkiak bakarrik iragarri ditugu.

943 25 05 05

sailkatuak@goiena.com
<http://goiena.net/sailkatuak>

PARTIKULARREN IRAGARKIKA ORDAINDUTAKO ATALAK: ETXEBIZITZA SALDU/ALOKATU. LOKALA SALDU/ALOKATU. GARAJEA SALDU/ALOKATU. MOTORRA SALDU. GOIENKARIA-N + ASTELEHENKO GOIENKARIA-N 17 € (BEZ BARNE).

Iragarki partikularretan astebete baino gehiago argitaratu nahi izanez gero, prezio bereziak aplikatuko dira.

GOIENKARIAK ez du argitaratzenean ondorioz sartu daitekeen operazioen erantzukizunak.

BERGARAKO UDAL EUSKALTEGIA

Irakasleen

LAN POLTSA

943 76 44 53 • Zabalotegi 13 • BERGARA
www.udaleuskaltegia.net
berg.eusk@udal.gipuzkoa.net

202. EROSI

Eskoriatza. Garaje itxia erosiko nuke, ahal izanez gero erdigunean. 690 04 40 53.

201. SALDU

Arrasate. Garaje itxia salgai Zigarrola auzoan. Deitu 626 70 61 79 zenbakira.

301. SALDU

Öñati. 48 m² koetxabekomertziala ematen da errentan, erosketa aukerarekin. Guztiz eraberritua. Negoziorako egoikia. 608 96 92 75.

302. EROSI

Arrasate. Garaje itxia salgai Ibarra kalean. Deitu 77 57 33 telefonora.

303. SALDU

Arrasate. Igeltsero lanak egingo nituzke. Rolando. 679 23 10 44.

304. SALDU

Arrasate. Emakumea behar da haurra zaintzeko. Deitu 677 98 54 46 edo 943 76 64 98 zenbakietara.

305. SALDU

Arrasate. Aramaioko lagun talde batek aerobik irakaslea behar du. 665 72 62 83.

306. SALDU

Arrasate. Pertsona nagusia bat zaintzeko eta etxeeko lanak egiteko emakumekoa behar da. 619 58 98 50.

307. SALDU

Arrasate. Zerbitzaria behar da tabernarako.

667 53 08 16

308. SALDU

Arrasate. Sukaldari laguntzailea behar da

667 69 27 85

309. SALDU

Bergara. Seme-alabak hazi-ta dituen etxeoandere euskalduna behar da goizez umeak zaintzeko eta etxeeko lanak egiteko gerto. Martoko 87 m², ondo, garajearekin.

310. SALDU

Bergara. Seme-alabak hazi-ta dituen etxeoandere euskalduna behar da goizez umeak zaintzeko eta etxeeko lanak egiteko gerto. Martoko 87 m², ondo, garajearekin.

311. SALDU

Bergara. Seme-alabak hazi-ta dituen etxeoandere euskalduna behar da goizez umeak zaintzeko eta etxeeko lanak egiteko gerto. Martoko 87 m², ondo, garajearekin.

312. SALDU

Bergara. Seme-alabak hazi-ta dituen etxeoandere euskalduna behar da goizez umeak zaintzeko eta etxeeko lanak egiteko gerto. Martoko 87 m², ondo, garajearekin.

313. SALDU

Bergara. Seme-alabak hazi-ta dituen etxeoandere euskalduna behar da goizez

gazte zerbitzuak

BEKAK

> **Unibertsitatez kanpoko ikasbekatik.** Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saila. Unibertsitate mailakoak ez diren ikasleentzat Eusko Jaurlaritzaren 2008/2009 ikasturterako laguntzak. Epea: urriaren 15a.

> **Ikerketa. Tolosako Udala.** Ema-kumeek Tolosako historiari egindako ekarpenari buruzko ikerketa-beka. Epea: irailaren 30a.

> **Lanbide Hastapena.** Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saila. Lanbide Hasta-peneko Prestakuntza Praktikoaren Fasea (PPP) egiteagatiko diru-lagun-tzak. Epea: urriaren 9a.

IKASTAROAK

> **Astialdiko begirale eta zuzendari ikastaroak.** Haurren eta gazteen astialdiko begirale izateko hainbat ikastaro. Informazio gehiago, <http://www.gipuzkoangazte.info> webgunean.

> **Erlajazio teknikak Hezkide Eskola.** Hezkide Eskolak antolatutako "Erlajazio teknikak adineko pertsonentzat" ikastaroa. Epea: urriaren 3a.

EKINTZAK

> **Zinemaldia.** Donostiako Nazio-arteko Zinemaldia. Donostiako 56. Nazioarteko Zinemaldia, irailaren 18tik 27ra arte. Eskaintza osoa: <http://www.sansebastianfestival.com> webgunean.

LEHIAKETAK

> **"Gomendatzen dizut: merezi du!".** Gipuzkoako Gazteentzako hainbat Informazio Bulego. Oporraldien kontakizunen, ostatuari buruzko gomendioen, hiri interesgarriei buruzkoen, deskontuetara-ko agiriak erabiltzeko aholkuen, etab. inguruko lehiaketa. Epea: irailaren 30a.

> **Argazkilaritza.** Ostadar Mendi Taldea. Mendi eta Naturako Argazkien IV. Ostadar Lehiaketa. Epea: urriaren 25a.

LANA

> **Arkitekto teknikoak.** Donostia-ko Udala. Donostia-ko Udalean Arkitekto Teknikoko zortzi lanpostu betetzeko deialdia. Epea: urriaren 2a.

> **6 udaltzain.** Lasarte-Oriako Udala. Lasarte-Oriako Udalaren sei Udaltzain -lanpostu betetzeko oposizioa. Epea: urriaren 2a.

> **Bi peoi.** Bergarako Udala. Bergarako Udaleko obra eta zerbitzu-tako mantenurako bi peoi lanpostu bete nahi ditu. Epea: irailaren 24a.

astea GOITBn

Astelehena, 22



> **'Harmailatik' saioan hainbat kirol hitzordu**

22:15

Asteburuko kirol hitzorduen berri emango du Xabier Urtzelaik; eskubaloia, Aramaioko rallysprinta eta txirrindularitza dira hizpide.

13:15 Emisio hasiera.

13:20 Marrazki bividunak: Muka-Muka.

13:45 Gaurkoak.

13:47 Ilunpean.

14:15 Eltze beroa.

14:45 Berriak.

15:15 Erreportajea.

16:15 Wazemak.

16:45 Berriak.

17:15 Berbaire.

18:15 Marrazkiak:

Muka-Muka.

18:45 Berriak.

19:15 Musikantoi.

19:45 Berriak.

20:15 Marrazkiak:

Muka-Muka

20:45 Berriak.

21:15 Harmailatik.

21:45 Erreportajea.

22:15 Harmailatik

22:45 Berriak.

23:15 Musikantoi.

23:45 Musikantoi.

00:15 Emisio amaiera.

Martitzena, 23



> **Maider Undari elkarritzeta 'Ilunpean' saioan**

21:45

Maider Unda borrokalarri aramaioarra izango da martitzenean *Ilunpean* saioan. Beste batzuen artean Joko Olinpiarrez jardungo du.

13:15 Emisio hasiera.

13:20 Marrazki bividunak: Futbola

13:45 Gaurkoak.

13:47 Harmailatik.

14:15 Eltze beroa.

14:45 Berriak.

15:15 Erreportajea.

16:15 Wazemak.

16:45 Gaurkoak.

17:15 Berbaire.

18:15 Marrazkiak: Futbola.

18:45 Berriak.

19:15 Eltze beroa.

19:45 Berriak.

20:15 Marrazkiak:

Muka-Muka

20:45 Berriak.

21:15 Elunpean.

21:45 Berriak.

22:15 Marrazkiak:

Muka-Muka

22:45 Berriak.

23:15 Ilunpean.

00:00 Musikantoi.

00:15 Emisio amaiera.

Eguaztena, 24



> **Elias Kerexeta 'Zaharrak berri' saioan**

20:15

Elias Kerexeta ekoizle eta gidoigileari elkarritzeta egingo diote *Zaharrak berri-n*. Donostiako Zinemaldian sarituko dute Kerexeta.

13:15 Emisio hasiera.

13:20 Marrazki bividunak: Muka muka.

13:45 Gaurkoak.

13:47 Ilunpean.

14:15 Eltze beroa.

14:45 Berriak.

15:15 Erreportajea.

16:15 Gaurkoak.

17:15 Wazemak.

17:45 Gaurkoak.

17:47 Ilunpean.

18:15 Marrazkiak: Futbola.

18:45 Berriak.

19:15 Musikantoi.

19:45 Berriak.

20:15 Marrazkiak: Futbola.

20:45 Berriak.

21:15 Elunpean.

21:45 Berriak.

22:15 Gaurkoak.

22:45 Berriak.

23:15 Ilunpean.

00:00 Musikantoi.

00:15 Emisio amaiera.

Eguena, 25



> **Musikaren gaineko kontuak 'Musikanto!' saioan**

22:15

Musika zaleok, egunero duzue hitzordua Goiena Telebistan *Musikanto!* saioarekin. Asteotan ere musika eskaintza zabala izango duzue.

13:15 Emisio hasiera.

13:20 Zaharrak berri.

13:45 Gaurkoak.

13:47 Erreportajea.

14:15 Eltze beroa.

14:45 Berriak.

15:15 Erreportajea.

16:00 Gaurkoak.

17:15 Wazemak.

17:45 Gaurkoak.

17:47 Ilunpean.

18:15 Marrazkiak: Futbola.

18:45 Berriak.

19:15 Musikantoi.

19:45 Berriak.

20:15 Marrazkiak: Futbola.

20:45 Berriak.

21:15 Eltze beroa.

21:45 Berriak.

22:15 Gaurkoak.

22:45 Berriak.

23:15 Ilunpean.

00:00 Musikantoi.

00:15 Emisio amaiera.

Egubakoitza, 26



> **'Berriak' saioa egunero, Goiena Telebistan**

14:45

Egunero eskainiko dute Goiena Telebistan albistegia 19:45ean. Egubakoitzean, baina, eguerdian izango da hori, 14:45ean, hain zuzen ere.

arrasate irratia

FM 107.7

> **Ohiko irratsaioak bueltatuko dira hurrengo astean**

10:30

Ohiko irratsaioa bueltatuko da gaurtik, Arrasate Irratira. Berriz ere entzungai izango dituzue *Ilunpean* eta *Zaharrak berri*. Bestetik, *Astelehenetan Kirolak* irratsaioa ere eskainiko dute gaur, 11:05ean.

Astelehenetik egubakoitzera

10:00-12:00 Igo Autobusera

Albistegia Eguraldiaren iragarpena (Joxe Landa) Ilunpean Teknoberriak Igo Euriborrera! Kantaka Zaharrak Berri Astearren errepasoa Zozketak Zorion agurak (parte hartzeko): 9 43 25 05 05 (*irratia@goiena.com*) 11:55

zorion agurrak



ARRASATE
Janett
Irailaren 15ean urtebetetzea. Zorionak xiki!! Ondo ospatuko zenuen, ala? Patxo pilo bat guapa!



BERGARA
Irati Saez
Irailaren 15ean urtebetetzea. Zorionak Pitxin! Txiten partetik patxo handi bat.



ELGOIBAR
Irati Agirreazaldegi
Irailaren 16an urtebetetzea. Zorionak eta urte askotarako lankideen partetik.



ESKORIATZA
Gari Barandiaran
Arrieta
Irailaren 16an. Zorionak eta patxo handi bat etxeko eta lagun denen partetik.



ARRASATE
Leire Gonzalez
Pereda
Irailaren 16an. Zorionak eta patxo handi bat etxeko eta lagun denen partetik.



OÑATI
Oñati Blazquez
Plazaola
Irailaren 17an. Zorionak Oñati! Merendola goxo goxoa prestatu eta itxi txokolate pittin bat gonbidatuentzat. Musu haundi bat.



ARRASATE
Pedro Etxabe
Irailaren 17an urtebetetzea. Zorionak aitxajauna! Etxekoen partetik.



OÑATI
Ainara Azkotia
Irailaren 18an. Zorionak wapiximai!! Ondo pasau zure urtebetetze eguna ta patxo asko familia danan partetik!



BERGARA
Eneko Azkarate
Irailaren 18an urtebetetzea. Zorionak eta urte askotarako lankideen partetik.



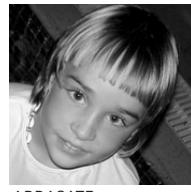
ARAMAIO
Jone Inuntziaga
Irailaren 19an urtebetetzea Zorionak eta patxo handi bat! Lankideak.



ESKORIATZA
Antton Salaberria
Beitia
Irailaren 20an 9 urte! Zorionak eta patxo handi bat etxeko partetik. Patxo handi bat!



OÑATI
Joseba Guridi
Horrillo
Irailaren 20an. Zorionak Joseba, amatxo, aitatzxo, Ane, eta etxeko partetik. Patxo handi bat!



ARRASATE
Miren Gonzalez
Perez de Albeniz
Irailaren 20an. Zorionak eta Patxo handi bat etxeko partez. Ondo onto pasa printzes!



BERGARA
Ane Larrañaga
Zubizarreta
Irailaren 21ean. Zorionak eta patxo handi bat etxeko partetik!



ARETXABAleta
Laura Unanue
Irailaren 22an, 11 urte. Zorionak eta patxo handi bat etxeko guztion partetik!



DEBAGOIENA
Monika Beltran de
Heredia
Irailaren 22an, 4 urte. Zorionak sorgintxo eta laztan handi bat. Alaitz, Eñaut eta Manex.



ARAMAIO
Leire Vilches Beitia
Irailaren 24an urtebetetzea. Zorionak potxola Ainhoa, Uxue, aitatzxo eta amatzoren partetik!



DEBAGOIENA
Naiara Ignacio Ortiz
Irailaren 25ean, urtebetete. Zorionak eta muxu handi bat guraso eta aitonamoen partetik.



DEBAGOIENA
Maria Mendizabal
Unanue
Irailaren 26an, 10 urte. Zorionak eta patxo handi bat etxeko guztion partetik!



OÑATI
Miguel Angel Orueta
Irailaren 27an urtebetetzea. Zorionak lantegiko lagunen partetik!



ESKORIATZA
Maren Markaide
Alegria
Irailaren 27an urtebetetzea. Zorionak eta patxo haundi bat etxeko partetik!



ARETXABAleta
Oskitz Lagunilla
Irailaren 27an urtebetetzea. Zorionak potxolo! Ondo ibili eta gorde txokolate apur bat. Muxu handi handia etxeko guztien parte!



DEBAGOIENA
Olaia eta Julen Otero Aiastu
Olaia eta Julen Otero Aiastu, irailak 27an eta 28an urtebetetzea. Zorionak eta patxo handi bat aitatzxo eta amatzoren partetik. Ondo pasau Oñatioko jaixak.



BERGARA
Naroa Arenaza
Irailaren 20an, 8 urte. Zorionak etxeko partetik.



ARRASATE
Jokin Bereziartua
Irailaren 22an urtebetetzea. Zorionak eta urte askotarako lankideen partetik.



BERGARA
Ainhoa Larrañaga
Irailaren 22an, 34 urte. Zorionak familiako partetik. Txintxo portatu!



BERGARA
Saioa
Leturia
Irailaren 24an, 4 urte. Zorionak eta marrubizko patxo bat etxeko-en partetik.



BERGARA
Maider Mujika
Irailaren 25ean, 8 urte. Zorionak etxeko partetik.



ARRASATE
Iñigo Agirre Garitano
Irailaren 27an, 9 urte. Zorionak eta patxo handi bat familiaren partetik. Ondo pasa!



ARRASATE
Elena Oñate
Irailaren 27an urtebetetzea. Amatzxo, zorionak! Ondo pasa eguna! Pako, Maren, Leire eta etxeko guztien partetik patxo handi bat



OÑATI
Maialen Maiztegi
Lete
Irailaren 23an, urtebetete. Zorionak Maialen zure lehenengo urtebetetzean eta marrubizko muxu goxo-goxuak familia guztien parte!



BERGARA
Unai Asula
Irailaren 28an, 8 urte. Zorionak eta urte askotarako, etxeko partetik.

ZORIONAK!

Zorion itzazu
lagunak eta senitartekoak
ASTELEHENeko
GOIENKARIaren bidez!

kuxkuxeroa



Julen Iriondo

Txiste txar bat
beste baten
partez

Urte batzuk badira **Rafa Mungia** ezagutu nuela, Iurreta garaietan. Bera arrasatearra, ni oñatiarra, etxe aldera egin nuen nik, eta han jarraitu zuen berak, BAT Basque Teamerako deitu zutenera arte. Bere *Dream Team* izan dadila, besterik ez diot desio *Harmailatik* saioan ere gurekin zintzo kolaboratu zuenari. Esperientzia ederra izan omen du Pekinen, Paralinpiar Jokoetan.

"Bejon degiola" edo antzerrako zerbait esan zidan zapatauan **Gerardo Puente**, duela gutxira arte Rafaren lankide

BAT Basque Team bere *Dream Team* izan dadila desio diot Rafa Mungia lagunari

Izandakoak haren gainean hizketan ari ginela. Gerardori ere eskerrak, Aramaiko Rallysprintean ETBko autoan gora eta behera ibili gintuelako. Aspaldiko partez izan nintzen halako lasterketa bat ikusten, eta ondo egon zen.

Mutila naizelako-edo libratu nintzen zenbait zaleren adar-jotzeez. Nirekin batera irudiak hartzen ari ziren ETBko bi lagunek eta nire lankide Oihanek entzun behar izan zituzten makina bat *lora* eta txiste txar. Baino inori ezer esateko ez gaude. Txiste txarrak aipatuta, neronek ere egin nuen gero broma txar bat brometarako ez diren gauzezin. Hemendik barkamen eskea. Haren ordez, hona kalean entzun berri dudana: "Zer ikusten da Torontoko dorre garaienetik? Torontontero".

((112))
SOS DEIAK



Kenare Urteaga Vitoria

Arrasate > 3,600 kilo. Irailaren 12an. Gurasoak: Esti (Arrasate) Kepa (Zumarraga). Argazkian: Kenare, seaskan lo.



Maddi Etxaniz Urizarbarrena

Elgeta > 2,510 kilo. Irailaren 12an. Gurasoak: Eneritz (Elgeta) Ibai (Elgeta). Argazkian: Maddi jaioberria, Amarekin.



Oihan Arriaran Zubillaga

Arrasate > 3,400 kilo. Irailaren 18an. Gurasoak: Maider (Arrasate) Eñaut (Arrasate). Argazkian: Oihan jaioberria, Aitarekin.

PARTE HARTU

Kintadak,
aste bukaerako
ezkontzak,
txutxu-mutxuak...

Tarte hau zure txokoa da, irakurle.

Ekar ezazu argazkia
eta azalpena
edo bidali honako
helbidera:
astelehena@goiena.com



Markel Ali Azpitarte

Berriz > 4,090 kilo. Irailaren 13an. Gurasoak: Ainhoa (Berriz) Fredrick (Berriz). Argazkian: Markel jaioberria, amarekin.



Irantzu Lopez Lasuen

Otxandio > 3,240 kilo. Irailaren 11n. Gurasoak: Ainhoa (Otxandio) Jon Ander (Oleta). Argazkian: Irantzu jaioberria, Amarekin.



June Canales Diez

Arrasate > 3,120 kilo. Irailaren 18an. Gurasoak: Saioa (Arrasate) Abel (Arrasate). Argazkian: June jaioberria, aitarekin.



BABESLEA

Jaiotakoak



Garazi Marquez Cascón

Ermua > 3,320 kilo. Uztailaren 12an. Gurasoak: Ana (Ermua) Hektor (Ermua). Argazkian: Garazi, amarekin.



Irati Narbæz Unzurrunzaga

Arrasate > 4,140 kilo. Irailaren 14an. Gurasoak: Amaia (Arrasate) Aner (Arrasate). Argazkian: Irati, seaskan lo.



Markel Agiriano

Arrasate > Irailaren 17an. Gurasoak: Susana (Arrasate) Jose (Arrasate). Argazkian: Markel jaioberria, seaskan lo.



Nagore Sebastian Fernandez

Arrasate > 2,120 kilo. Irailaren 18an. Gurasoak: Maria Jesus (Arrasate) Ricardo (Zamora). Argazkian: Nagore, seaskan lo.



Aian Jarilla Fernandez

Arrasate > 3,190 kilo. Irailaren 18an. Gurasoak: Sole (Aretxabaleta) Sergio (Arrasate). Argazkian: Aian, seaskan lo.



Eneko Yarza Ugariaga

Arrasate > 2,900 kilo. Irailaren 17an. Gurasoak: Irene (Zarautz) Iban (Arrasate). Argazkian: Eneko, seaskan lo.



Aitor Fernandez Unamuno

Bergara > 3,120 kilo. Irailaren 17an. Gurasoak: Amaia (Bergara) Pepe (Arrasate). Argazkian: Aitor jaioberria, seaskan lo.



Ehari Barquero Baglietto

Elgeta > 2,800 kilo. Irailaren 19an. Gurasoak: Mari (Elgeta) David (Elgeta). Argazkian: Ehari jaioberria, seaskan.

**IKUSI
MAKUSI**

**Umeen
paradisua**

Lazarraga 4 OÑATI 943 08 23 32

Maider Unda > Borroka askoko jokalari olinpiarra

"Adrenalina botatzeko egiten dut nik borroka"

IKER BARANDIARAN > ARRASATE
Maider Unda oletarra Txinako olinpiar jokoetatik eterri berria dugu. Hamar alditan Spainiako txapeldun izan den Undak entrenatzen jarraitzekoasmo dauka, eta familiako ardi esplotazioaren kargu egin berri da. Buru-belarri dabil orain ere.

Zelan konpontzen zenituen umetan lagunekin-eta zenituen eztabaidak?

Txikitian zakarra eta jenio biziak nintzen, eta borroka asko izaten nituen. Gerora, beste bide batzuk ezagutu ditut.

Bada borroka askea beste gustuko duzun beste kirolik? Probatu duzu besteren bat?

Txikitian futbolean apur bat ibilia naiz, baina ostikada asko ematen nituen eta ez nuen hain gustuko. Porterian, berriz, gusturago egoten nintzen. Dena dela, nik ez dut borroka askea egiten emaitzengatik, adrenalina botatzeko balio didalako baizik.

Zer esaten dizu jendeak kalean? Ezagutzen eta gelditzen zaituzte?

Orain bai. Lehen uste nuen zerbaite arraroa nintzela, baina emaitzak ikusten direnean eta hor urte dezente daramazunean jendeak errespetatzen zaitu; hori eskertzekoa da. Orain jendea kalean begira gelditzen zait. Eguenez ondo, baina gauez jendeak konfiantza larregi hartzen du, eta gurago dut gauez ez irtetea.

Horregatik ez zara gauez irten?

Ez horregatik bakarrik, baina badu eragina. Lehen parranda zalea nintzen, baina jakina

da parranda eta kirola ez direla osagarriak.

Athleticeko Koikili jokalariak edo zuk, zeinek irabazten zituen borrokak?

Koikili fenomenoa zen, abiadura handia zeukan. Nik baino pisu gutxiago zeukan, baina oso oso ona zen. Fuboleko eskauntza izan ez balu, borrokak ona izango litzateke. Harreman oso ona daukagu, nahiz eta gutxitan elkar ikusi. Biok dakigu zenbat kostatu zaigun gora heltzea.

Etxean sinistu dizute Txinakoa azkeneko olinpiar jokoak izango direla?

Baietz diote, baina badakite ez dela hala izango. Aitak nik beste kirolen bat egitea nahiko luke, eta jipoi galantak eman zizkidatenean oso txarto pasa zuten etxeen. Hala ere, badakite niretzat borroka askea oso-oso garrantzitsua dela eta oraindik ez diodala utzik. Londresko olinpiar jokoak urrun daude oraindik, baina neuk bidean dauden hainbat txapelketetan esku hartuko dut eta entrenatzen jarraituko dut.



Txikitatik ardi artean ibili da Maider Unda borrokalaria.

IKER BARANDIARAN

ai, ene!



Pisuetarako hozkailua

Aspertuta zaude zure pisuki-deek janaria kentzeaz, hozkailua zikin uzteaz edo yogurtak jateaz? Akabo arazoak hozkailu berri honekin. Banakako modulutan, gure adina gehi dakizkio eta kutxa gotorren moduan, gakoa dauka!

<http://www.geekno.com>

biharamuna

Juan Kruz Mendizabal

Batera

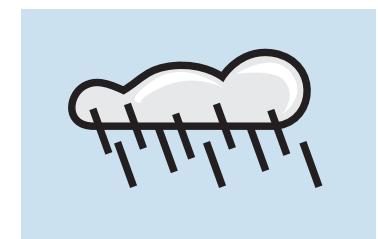
Antzuolara joango gara Iñigo Mitxelena abade berria eta biok ibilbide berri bat hasteara. San Pedro parrokan ere sartuko gara biok. Gure kontuak batere axola ez zaizkiula pensa dezakezu. Erlijio eta federak kontu hauetan gutxiengo bat garela, lau katu besterik ez garela geratzen. Bageneke... Halera, Iñigo eta neronek batera lan egingo dugu ateak irekiz, txikiiek jostatuz, datorrenari harrera eginez. Bergaran edo Antzuolan gurekin topo egindo duzu: ezkontzaren batean, edo kalean, zure alabaren katekesian, etxe-ko baten hiletan ospakizunear... hortxe izango gaituzu, entzuteko prest, lanerako hurbil.



Askok galdezen digute egunotan zer eta nola lan egingo dugun: argi dago gauza dezentza aldaztea tokatuko zaigula. Ez dira ziurrenik denen gustuko izango, baina egoera berrira moldatzten ikasi behar dugu guztiok. Lanerako prest gaude. Toki eta ordu berean egoteko gaitasunik ez dugunez, batera lan egingo dugu egongo garen tokietan: San Pedron, Santa Marinan edo Antzuolan, Uzarragan nahiz Elosun.

Guztioan laguntza behar dugu, guztioan ulergarritasuna batera egin nahi dugunetan egiteko. Norbaiti bost axola, besteari ez zaio behar bada ongi irudituko. Gure beharrean dagoearentzat, hor izango gaituzue.

eguraldia



MAXIMOA

+19

MINIMOA

+14

Giro ilun eta euritsuarekin hasiko dugu astea. Zeruan hodei beltz lodiak izango dira; edonon zaparrada mardulak utziko dituzte.

www.euskalmet.net

Euskal soinu eta irudiak zure eskura!

ABESTIAK POLIFONIKOAK (SMS 1)
Abestiarren izena (Abeslaria) | **KODEA**

Hinnoak
Eibar | **EBAR**
Athletic Club | **BILBAO**
Osasuna | **OSASUNA**
Real | **REAL**
Real Union | **UNION**
Folk
Arratsalde honetan (Sorotan Bele) | **SOROTAN**
Bei euskarari (Panxoa) | **BAH**
Bakelzaleak (Anje Duhalde) | **BAKE**
Bizkaia Maite (Benito Lerbundi) | **BIZKAIA**
Eperna (Anje Duhalde) | **EPERRAK**
Euskal Herriko Euskaraz (Osorko) | **EUSKAL**
Euskaldun berriaren baladak (Osorko) | **EUSKALDUN**
Ez da posible (Ruper Ordorika) | **POSIBLE**
Fura Fura (Osorko) | **FURA**
Galizara noa (Osorko) | **GAZIARA**
Gernikako Ahorta (Gonzalo Mendiola) | **GERNIKAI**
Haika Mutti (Mikel Laboa) | **HAIKA**

WEBGUNEAN www.smsoinu.com

SOINUAK: Bidali, SOINUE+hutsunea+**KODEA**
ABESTIAK: Bidali, SOINUP+hutsunea+**KODEA**
LOGOAK: Bidali, SOINOL+hutsunea+**KODEA**
JOKOAK: Bidali, SOINUJ+hutsunea+**KODEA**

5767
zenbakira

SMS bakoitzeko : 1,2 € + BEZA

SOINUAK ERREALAK (2 SMS)
Abestiarren izena | **KODEA**

LOGOAK (SMS 1)
KODEA

LAU1	MUSKARIA	AIZKORAK
NUKLEARAK	KALABERA1	EGUZKIORE3
SORGIN	POPATIK	KAPUTX
TXOTX		

smsoinu
Poltsikoko telefonorako euskal soinu eta irudiak

OHARRAK
1. BATERAGARRITASUNA: Begiratu zure poltsikoko telefonos bateragarria den eskaientz ditugun produktuetkin, helbide honetan: www.smsoinu.com/bateragari. Bertan jasoko duzu beharrezko ditzun informazio guztia.
2. BALINTZAK: Edukatik eskarantz, beharrezko da GPRS sistema aktibatuta izatea. GPRS sistema aktibatzezko, jar zaitet zure hornitzalearekin harremanetan. Alta ematea doan da eta kb jaitsiera bakarrik ordindu beharko duzu. Kasu guztietai deia eta GPRS sistemaren alta ematea doan da.
* Euskaltel: deitu 902 04 02 00 teleforo. / * Vodafone: deitu 123-a. / * Movistar: deitu 699-rra.
3. ZALANTZAK: Edozein zalantza duzu, jari gurekin kontaktuan: smsoinu@smsoinu.com / edo deitu 902 01 21 48 teleforo.
4. PERTSONALIZAZIOAK: Zure neurria egin ditzakegu abesti eta logoak. Webgune honetan kaleratu eta erabiltzaileek estura dezaketa nahi baduzu, jari gurekin harremanetan. Deitu 902 01 21 48 teleforo.